Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXVI. Ч. 222. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК. СУБОТА, 29-го ВЕРЕСНЯ 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. SATURDAY, SEPTEMBER 29, 1979 No. 222. VOL. LXXXVI.

ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМПАНІЯ, 85-РІЧЧЯ УНС ТА ІНШІ ГРОМАДСЬКІ СПРАВИ БУЛИ ПРЕДМЕТОМ НАРАД ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. (в.л.). — У п'ятницю, 21-го вересня, тут у приміщенні Українського Народного Дому при 2-ій евеню відбулись чергові організаційні наради Округи Українського Народного Союзу з участю понад 30 секретарів та інших урядовців Відділів, а також членів Головного Уряду УНСоюзу — головного предсідника д-ра Івана Флиса, заступниці головного предсідника п-і Марії Душник, головного організатора п. Василя Оріховського і почесного члена д-ра Ярослава Падоха.

Предметом нарад були в першу чергу організаційні справи Округи, яка, згідно з опінією головного організатора Оріховського, не вив'язалася як слід із свого завдання, зорганізувавши досі тільки 144 члени на визначену квоту 400 нових членів, і тим самим стоїть на 5-му місці в організаційній кампанії. Загально зорганізовано до УНС 1,628 членів, а потрібно ще зорганізувати бодай 2,000 членів, щоб осягнути ціль, встановлену Головним Урядом на засіданні в травні цього року, — інформував далі п. Василь Оріховський, закликаючи секретарів, організаторів, конвенційних делегатів та інших членів УНС до активної організаційної кампанії з нагоди 85-річчя УНСоюзу.

Крім того, головний організатор Оріховський подав до відома, що прийнято на працю двох нових обласних організаторів, а саме Теодозія Волошина на Канаду і панну Марію Чичулу на Округу Чікаго, а також включено в організаційну працю панну Марту Курдубу, яка займається організуванням членів на Союзівці і за неповних два місяці зорганізувала вже 29 членів. Він звертав увагу організаторам, щоб більше присвячували часу для праці з молоддю, серед якої помітний поворот до українства і більше зацікавлення працею українських установ.

Присутня на нарадах п-і Марія Душник підкреслювала важливу ролю жінок в організаційній кампанії, які виказались добрими організаторками.

Присутні мали нагоду вислухати широкої інформації про союзові й інші справи головного предсідника д-ра Івана Флиса, який заторкнув цілий ряд проблем, тісно пов'язаних з працею Головної Канцелярії УНС. Він повідомив, що УНС виплатив вже дотації усім організаціям, схвалені на нарадах Головного Уряду; уділив допомоги для Шкіл Українознавства; перевіряється спеціялістами справа дивідендів для членів; закінчується процес нового оформлення боргових зобов'язань. Окрему увагу д-р І. Флис присвятив справі організування нових членів, бо УНСоюз тратить членство (до кінця липня було 670 втрат), а з втратою членства наступає також сповільнення праці цілої Організації, — заявив головний предсідник Флис, кажучи, що організаційна ділянка майже у сто відсотках спирається на секретарів Відділів УНС, які, крім союзової праці, є свого роду зв'язковими поміж Головним Урядом та українською спільнотою в ЗСА і Канаді.

Після загальних інформацій про 85-річчя УНС розвинулась ділова дискусія у якій забирали слово: д-р В. Палідвор, мгр І. Винник, пані Н. Хоманчук, ред. Б. Ластовецький, пані Евстахія Мілянич, д-р Я. Падох, С. Чума та інші. Рішено влаштувати силами Округи, з підтримкою Головного Уряду, бенкет з відповідною програмою для відзначення 85-річчя УНС, підготовою якого займеться Управа Окружного Комітету.

Після застанови над іншими справами, які мають безпосереднє відношення до праці УНС, збори, якими проводив голова Округи і головний радний УНС Микола Хоманчук, а секретарювала пані Леся Ґой, формально закінчено, а розмови продовжувались при перекусці, якою гостила учасників Управа Округи.

СИНОДАЛЬНІ НАРАДИ УКРАЇНСЬКОГО ЄПИСКОПАТУ В РИМІ

Рим. — Із Секретаріяту Синодальних Нарад Єпископату УКЦеркви інформують:

Синодальні наради Єпископату Української Католицької Церкви почалися 19 вересня 1979 року в Римі при соборі Св. Софії під головуванням Блаженнішого Патріярха Йосифа та продовжувалися наступного дня. У цих нарадах брали участь, крім Блаж. Патріярха: Митрополит Максим Германюк (Вінніпеґ), Єпископи Ніль Саварин (Едмонтон), Ісидор Борецький (Торонто), Іван Прашко (Австралія), Платон Корнеляк (Німеччина), Юрослав Ґабро (Чікаґо), Андрій Сапеляк (Буенос Айрес), Мирослав Марусин (Західня Европа), Василь Лостен (Стемфорд), Дмитро Ґрещук (помічник, Едмонтон), Протоархимандрит ЧСВВ Ісидор Патрило, Протоігумен ОО Редемптористів о. Михайло Гринчишин і Архимандрит Монахів Студитів о. Любомир Гузар. Також брали участь у нарадах як фахові дорадники Архимандрит Іван Хома, голова Патріяршої Канцелярії, Архим. Віктор Поспішил, правний дорадник Патріярха і Синоду Єпископів, та Архим. Іван Музичка, Проректор Українського Католицького Університету.

Виступ Блаженнішого Патріярха

Блаж. Патріярх Йосиф пригадав Владикам, що вони зібралися з нагоди чотирьох замітних ювілеїв. „П'ятдесят літ тому в Римі під проводом Слуги Божого Митрополита Андрея зібрались усі наші Владики із різних поселень, щоб у той спосіб засвідчити одність нашої Церкви в Україні і поза її межами. То важна подія серед тодішніх важких обставин. 10 літ тому ту обитель, в якій знаходимось, посвятив і відвідав Папа Павло VI, чим поставив основу до наших змагань за об'єднання нашої Церкви і за її права. Хоч потім він і завагався під впливом різних вітрів, та ми пішли вперед, як цього вимагала наша відповідальність і великі життєві потреби нашої Церкви. Тому 50 років у Львові по твердих трудах постала Українська Богословська Академія — наче переємниця праці і слави Могилянської Академії в Києві — постала єдина в Україні висока богословська школа. Коли остання війна її розбила, її місце зайняв цей університет св. Климента Папи, що продовжує цю саму працю і завдання для майбутнього добра християнської України. Та і врешті, з вдячністю до Вас, що про це подумали — 40-ліття моєї єпископської хіротонії, ювілей моєї найбільшої відповідальности, яку я в найтяжчій хвилі життя нашої Церкви і Народу взяв на свої плечі".

Блаженніший Первоієрарх вказав коротко на дев'ять точок нарад. Зараз почато першу точку, яку продовжено з минулого року, тобто справу підготовки до 1000-ліття Хрищення України. Про це реферували Преосв. Іван і о. Протоігумен Михайло. Владики призначили багато часу достойному відзначенню нашого Мілленніюм. Наші старання мають іти в тому напрямі, щоб ми всі, діти українського народу, разом підготовили й відзначили цей Ювілей. На пропозицію Митрополита Максима наші Владики звернулися до наших православних Братів з таким словом:



Блаженніший Патріярх Йосиф Сліпий

Звернення до Православних Братів

„Українські католицькі Владики, зібрані на своїх Синодальних Нарадах в днях 19 і 20 вересня 1979 р. в Римі, обговоривши дальші кроки своєї програми приготувань до врочистого відзначення в 1988 році неповторної події першого Тисячоліття Хрищення Руси-України, в дусі Свято-Воло-

(Продовження на ст. 4)

ЮРІЙ ОРЛОВ РОЗПОВІДАЄ ПРО ТРАНСПОРТУВАННЯ В'ЯЗНІВ У СССР

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — Як уже інформовано у самвидаві поширюється більший есей про становище політв'язнів СССР, авторами якого є ув'язнений тепер голова Московської Гельсінкської групи Юрій Орлов, а також Зіновій Антонюк, Микола Матусевич та Валерій Марченко.

Передаємо в перекладі на українську мову розповідь Орлова про конвоювання в'язнів у СССР:

„Ми знали, що етапи часто-густо бувають важкі, але не уявляли собі, наскільки етап здебільшого є важким випробуванням для в'язня. Він триває безглуздо довго — 7-10 разів довше ніж звичайна поїздка. Під час етапу в'язня звичайно переганяють декілька разів з вагона у воронок, з воронка в одне, друге, третє приміщення чергової пересильної тюрми і назад „скорше, скорше..." (частенько сиплеться матюкання), автоматчики, собаки, „сядь, встань", обшук, ще раз обшук і т. д. Для в'язнів, які мають важкий багаж, це стає страхіттям. Правда все багатство більшости кримінальних в'язнів вміщається у маленькі клуночки. Якщо йдеться про хворих, то конвой, як правило, не робить їм пільг. Вони мусять рухатися так як усі під супровід лайки і стусанів. Це страшне, бо коли в'язень захворіє і його треба покласти в лікарню, то його і тоді транспортують звичайним етапом, аби він тільки тримався на ногах, але буває і на ношах. У більшості відомих нам (та іншим політв'язням) випадках їх не супроводить лікар, або медсестра. Якщо лікарня близько, то важкохворого перевозять у звичайнім воронку. Дорога вибоїста, вона витрясає з нього душу. Згідно з розповіддю В. Марченка, під час транспорту в'язнів автозаком (воронком) зі залізничної станції до Казанської пересильної тюрми 7 квітня 1978 року, до воронка, розрахованого на декілька людей, втовкували 28 чоловік. Їх тримали в залізному воронку на соняшній спеці у тюремному дворі приблизно годину (це нормально). Люди задихалися і благали конвой випустити їх, але без успіху. Він же розповідає, що в тісному одиночному боксі, 24 квітня 1978 року, тримали трьох: Ціоса, Зейтуняняна і Марченка. Їх випустили за півгодини тільки тоді, коли вони погрозили поскаржитися прокуророві. Але інші, неполітв'язні, які були в загальній камері, чекали ще декілька годин. Дехто мочився на підлогу. В „автозаках" і тісних, брудних камерах без туалет — „відстойниках" пересильних тюрем люди чекають годинами. Ще гірші маленькі, завжди смердючі бокси на одну-дві людини. В червні 1978 року З. Антонюк був ізольований в такому боксику цілий день (під час етапу з Владимірської тюрми до ВТУ-35). Антонюк хворий на туберкульозу кости і важке запалення печінки. Розмір камери столипінського ваґона рівняється величині плацкартного купе, або половині його, без вікна, з ґратованою стінкою за якою ходить вартовий. Вікна туалети зафарбовані і звичайно закриті — вентиляції ніякої. Замість 10, або 3 людини, які лежачі можуть зміститися у цій камері, туди звичайно впихають 14-18, або відповідно, 5-6 чоловіків, які мусять там перебувати 1-3 доби. Іноді, на кілька годин, туди впихають і 25 осіб. Туалета немає, води, помитися немає можливости, постільної білизни, звичайно, немає.

Конвоїри переважно брутальні цинік... Вони видають воду і виводять до туалети тільки тоді, коли весь вагон починає барабанити ногами по ґратчастих дверях; іноді це буває два, частіше 3-4 рази на добу. А денний раціон під час етапу — 600 грамів хліба, середньої величини оселедець, 20 грамів цукру. Коли в дорозі Москва-Кіров у червні 1978 року Ю. Орлов попросив вартового води, той йому відповів: „Обійдешся і без води". Разом з ним у купе малого розміру помістили двох стариків-туберкульозників, які ідучи мусіли підтримувати один одного. Не допросившись, щоб їх випровадили до туалети, один з них помочився у целофанну торбинку, розливши половину на підлогу і нижню полицю. Потім, для ізоляції від політв'язня, їх перепровадили до іншої камери, набитої кримінальниками. Коли один з них хотів лягти на підлогу, конвой не дозволив. В. Лісовий після марних прохань випровадити його до туалети, був змушений мочитися в камері в якусь баньку. З. Попалюка, в серпні 1977 року, в Пензенській тюрмі тримали в одній камері з туберкульозниками і сифілітиками. Антонюк в переїзді Харків-Свердловськ-Перм і в Свердловській пересильній тюрмі бачив, у листопаді 1972 року, як офіцери виводили з камер жінок до себе для кохання.

М. Матусевича, який провадив голодівку, на етапі з Києва до ВТУ-35 (червень 1978 року) супроводжував лікар. Але лікар відмовився дати будь-яку допомогу кримінальному в'язневі в сусідній камері вагона, який мав якусь важку внутрішню недугу й серйозну хворобу шкіри. Його повинна була супроводжувати медсестра, але її не було. Він був цілий мокрий від гною і в'язні, включно, звичайно, з Матусевичем, дерли сорочки й онучі на перев'язки. Ось така коротенька, картина етапів.

Ю. Орлов"

СПЕЦІЯЛЬНА КОМІСІЯ РОЗГЛЯДАТИМЕ ПРОБЛЕМУ СОВЄТСЬКИХ ВОЯКІВ НА КУБІ

Вашінгтон. — Президент Джіммі Картер покликав групу сімох осіб, а саме колишніх членів уряду, знавців закордонної політики, та бувших працівників Крайової Ради Безпеки, для допомоги у розв'язці проблеми перебування совєтських регулярних військових частин на Кубі. Групу цю очолює Кларк М. Кліффорд, колишній секретар оборони в уряді президента Линдона Джонсона.

Група стрінулась в понеділок, 24-го вересня, в головній квартирі Сі-Ай-Ей у місцевості Ленґлей, Вірджінія, і відбула довшу розмову й вислухала стислих інформацій від директора Центральної Розвідчої Служби адмірала Стенфілда Тирнера. Комісія опісля складе докладне звідомлення Президентові у вигідному для нього часі.

Кларк Кліффорд заявив, що президент Картер бажав, мабуть, щоб члени комісії спершу докладно запізналися з фактами, а пізніше виявили свою опінію в цій справі.

Дев'ятьгодинне перебування членів комісії у головній квартирі Сі-Ай-Ей і зустріч там з адм. Тирнером та його співробітниками було, на думку Кліффорда, корисне, бо члени комісії мали нагоду запізнатися з достовірними матеріялами (мапами, фотографіями, свідченнями), які допоможуть комісії у випрацюванні їхнього власного звіту для президента Картера. Кліффорд, розмовляючи з кореспондентами, не бажав входити в деталі цієї зустрічі і відмовився назвати шістьох інших членів цієї комісії. Він підкреслив, що їхня пізніша зустріч з Президентом буде частиною нормального процесу, почерез який президент Картер і члени його Уряду приходять до остаточного рішення у важливих справах, а такою справою є перебування совєтської бригади на Кубі.

Виступаючи у середу, 26-го вересня, на так званому „тавн мітінгу" (вічі) в Квінсі у Ню Йорку, президент Картер заявив, що він поінформує американський нарід, правдоподібно на другий тиждень, про результати переговорів з представниками Совєтського Союзу у цій справі. Як відомо, міністер закордонних справ СССР Андрей Ґромико і амбасадор Москви у Вашінґтоні Анатолій Добринін відкинули обвинувачення американського уряду, що перебування совєтських частин, які згідно з Москвою, нібито мають тільки вишкільний характер, становить загрозу для ЗСА.

Кларк Кліффорд, якому минуло 72 роки життя, довголітній правник у Вашінґтоні і дорадник президента Трумана в 1940-их роках. У 1968 р. він був найменований на секретаря оборони в уряді президента Джонсона.

Речник Білого Дому, який не бажав бути названим заявив, що покликання спеціяльної комісії у справі перебування совєтської бригади на Кубі ніяк не означає, що Президент не має довір'я до Центральної Розвідчої Служби чи сумнівається у її інформаціях. „Це не є жадною перевіркою розвідчої служби", — заявив неназваний речник Білого Дому. У Вашінґтоні вважають, що включення до цієї справи фахівців від закордонної політики і крайової безпеки, у часі коли в Ню Йорку ведуться інтенсивні переговори державного секретаря Сайруса Венса з міністром закордонних справ СССР Андреєм Громиком, вийде тільки на користь урядові.

Самі переговори, як відомо, затягаються, Москва відмовляється забрати своє військо з Куби і тому не виключено, що ЗСА будуть змушені вжити інших засобів і натиску, щоб остаточно полагодити цю справу.

ПРИЇЗД МОСКОВСЬКОЇ СИМФОНІЧНОЇ ОРКЕСТРИ ВІДКЛИКАНО

Москва. — Кореспондент „Ню Йорк Таймсу" Джон Роквелл інформує у числі газети з четверга, 27-го вересня, що приїзд Московської симфонічної оркестри до З'єдинених Стейтів Америки стоїть під знаком запиту у зв'язку з тим, що Москва боїться втечі своїх мистців після того, як в серпні ц. р. втекли, перебуваючи в ЗСА з виступами „Большого" балету, три видатні танцюристи — Александер Ґодунов в Ню Йорку і подружжя Валентин і Людмила Козлови у Сан Франсіско, а також втекло двоє совєтських ковзунів, Людмила Бєлоусова і Олег Протопопов, які попросили швайцарський уряд надати їм право політичного азилю і залишились в Західній Европі.

Згідно з останніми інформаціями, поїздку оркестри до ЗСА таки формально відкликано.

Речник Державного департаменту заявив у середу, 26-го вересня, що совєтські чинники запросили на розмову до Москви Самуеля М. Ніфелда з фірми „Колюмбія Артістс", яка займалася поїздкою совєтської симфонічної оркестри, і вимагали від цієї компанії запевнення, що не буде жадних втеч. Запитаний кореспондентами Ніфелд заявив, що совєтські чинники бажали продискутувати справи пов'язані з виїздом оркестри, але слово „втікач" ніколи не згадано у часі розмови з ним. Ніфелд відмовився входити в подробиці його розмови з совєтськими представниками і не бажав займати становища до повідомлення Державного департаменту. Державний департамент, до речі, немає нічого спільного з виступами совєтської оркестри, але його повідомило про це керівництво „Колюмбія Артістс". Між іншим, совєтські чинники твердять, що американські агенти намовляють до втечі совєтських мистців.

Інший речник „Колюмбія Артістс", Доґлас Шелдон, заявив, що на підставі телефонної розмови з Ніфелдом, який все ще перебуває в Москві, приїзд оркестри відкладено і пороблено всі заходи, щоб зупинити підготову концертів в ЗСА. Між іншим, Московська симфонічна оркестра, яка має добру оцінку з виступів в Европі, мала виступати в Ню Йорку у великій престижевій залі Карнеґі Голл, а опісля дати біля 30 концертів в різних містах Америки.

ЖИДІВСЬКО-АМЕРИКАНСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ ВШАНУВАЛА Д-РА М. КУРОПАСЯ

Чікаго, Ілл. — Американсько-Жидівський Комітет, крайова організація яка займається обороною громадянських та релігійних прав жидів та встановленням кращих відносин поміж меншинними групами, відзначила заступника головного предсідника УНСоюзу д-ра Мирона Куропася спеціяльною нагородою за його вклад у „промощування кращих відносин поміж етнічними, меншинними і жіночими групами".

Нагороду вручено д-рові Куропасеві у понеділок, 24-го вересня, у Чікаго під час річних нарад Дорадчої ради цієї організації на середньозахідні стейти ЗСА, як інформує Комітет у повідомленні з того дня.

Д-р М. Куропась, сказано у повідомленні, є директором середньої школи Клінтон Розет у місті ДеКальб, Ілліной. Він одружений з Лесею, з дому Васьків, та є батьком двох синів, Степана і Михайла. Д-р Куропась є уродженцем Чікаґа, а свій докторат одержав у Чікаґському університеті, — сказано у повідомленні, — яке рівнож згадує про його діяльність в українській та американській громадах і про те, що він є автором численних статтей і кількох книжок, в тому монографії



д-р Мирон Куропась

про українців у ЗСА.

Повідомлення обширно реферує діяльність д-ра Куропася на пості асистента президента Джеральда Форда в етнічних справах в 1976 році, перелічуючи ряд конференцій, що їх д-р Куропась влаштував для представників етнічних груп. Д-рові Куропасеві пощастило також переконати президента Форда формально скасувати екзекутивне розпорядження президента Френклина Д. Рузвельта з 1942 року, згідно з яким понад 100,000 американців японського походження були насильно інтерновані у таборах під час Другої світової війни. За це у 1977 році Ліга Японсько-Американських Громадян нагородила д-ра Куропася відзначенням.

Ансамбль Бандуристів з Ню Йорку і солістка Ляриса Маґун-Гурин візьмуть участь у привітанні Папи

Ню Йорк, Н. Й. (М. Ч.). — Ансамбль Бандуристів Школи Кобзарського Мистецтва в Ню Йорку під диригентурою Володимира Юркевича і адміністрацією Миколи Чорного своїм виступом візьме участь в офіційному привітанні Папи Івана Павла II в катедрі св. Патрика в Ню Йорку у вівторок, 2-го жовтня ц. р. від години 3 до 3:30 по полудні. З-поміж багатьох груп, які внесли прохання, координаційна комісія вибрала Ансамбль Бандуристів і це для них, як також для української громади в Ню Йорку, велике вирізнення, — інформує „Свободу" провід Ансамблю.

З Ансамблем виступить також співачка-солістка сопрано Ляриса Маґун - Гурин, яка вже раніше кількакратно виступала з цією мистецькою одиницею на багатьох українських і міжнародних концертах.

Виникли труднощі у китайсько-совєтських переговорах

Москва. — Пресові агентства інформують, що вже на самому початку китайсько-совєтських переговорів, які мають на меті привернути дружні відносини між Совєтським Союзом і Китайською Народною Республікою, виникли труднощі і то ще заки заступники міністрів закордонних справ Китаю і СССР — Ван Юпінґ і Леонід Ф. Ільїчев, які є головами делегацій названих країн, зуміли сісти за конференційний стіл.

Газета „Правда", орган ЦК КПСС, надрукувала повідомлення кореспондента ТАСС з Пекіну про посилення китайської пропаганди проти Совєтського Союзу і то напередодні переговорів. Це стало приводом до настороженості з боку СССР. Очевидно, речники Китаю заперечили інформацію совєтського агентства ТАСС, називаючи її неправдивою і фальшивою, зарахувавши інформацію „Правди" до антикитайської пропаганди, яку систематично веде на своїх сторінках совєтська преса.

„Покищо заступник міністра закордонних справ КНР Ван Юпінґ, приїхавши минулої неділі, 23-го вересня до Москви, склав тільки куртуазійну візиту своєму „колезі" Леонідові Ф. Ільїчеву, [illegible] не відо- [illegible] фак-

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Чи можлива згода Москви й Пекіну?

Коли 21 лютого 1972 року прибув до Пекіну тодішній президент Ричард Ніксон, то ту його „подорож миру" підготовив тодішній його дорадник для справ крайової безпеки, згодом державний секретар Генрі Кіссінджер, який ствердив на основі студій цілого авторитетного гурту аналітиків, що замирення Совєтського Союзу з комуністичним Китаєм на протиамериканській базі — це вже річ неможлива. Таке запевнення Америкою собі безпеки з боку Пекіну було необхідне, бож 15 лютого 1950 року, в кругло півроку після приходу на китайському суходолі до влади комуністів, підписано між Москвою і Пекіном „пакт приязні, союзу і взаємної допомоги". Ці два комуністичні велетні мали спільну плятформу, ворожу супроти Америки й усього вільного світу. Започаткована Ніксоном „нормалізація" американсько-китайських взаємин була — і надалі є — продовжувана президентом Джералдом Фордом і Джіммі Картером. З тактичних причин сам Ніксон швидко після відвідин Пекіну полетів разом із Кіссінджером до Москви — щоби ніби доказати, що „нормалізація" відносин з Пекіном не звернена проти Москви. Але не було і нема найменшого сумніву, що наближення Америки до суходільного Китаю — без уваги на його комуністичний режим — прийшло з уваги на щораз більшу загрозу від совєтського імперіялізму. Нема теж найменшого сумніву, що це американсько-китайське наближення стало гамульцем для совєтських агресивних плянів супроти европейського Заходу — маршу до Атлантійського океану.

Ця проблема зактивізувалася, коли кілька днів тому прибув до Москви комуно-китайський міністер закордонних справ на чолі чотиричленної делегації і 15-ох фахових прибічників, щоби „направити" китайсько-совєтські відносини. Ніксона запросив до Пекіну тодішній „голова", насправді диктаторський президент Мао Зеданг, що його прем'єром і міністром закордонних справ був Чу Енлай, — тепер Леонід Брежнєв запросив китайську делегацію до Москви, дарма, що формально переговори будуть вести на площині віцеміністрів, а не голів держав. Проте західні коментатори одностайно дуже сумніваються, а то й виключають, щоби ті переговори довели до повороту до колишнього стану „приязні, союзу і взаємної допомоги". У найкращому випадку вони можуть притупити вістря обопільної пропаганди і довести до відновлення у якихось межах торговельних і культурних взаємин, на зразок американського „детанту". Але і такий поступ мало вірогідний: ось на самому початку тих „приязних" переговорів китайські гості запротестували проти висвітлювання на совєтському телебаченні фільму, в якому проходить сцена, як то китайські вояки стріляють до совєтських жінок, які тримають на руках немовлята!

Відносини між країнами формуються не на базі сантименту, симпатій чи антипатій, і не на базі спільних чи окремішних ідеологій, а на базі державних інтересів. У даному випадку в кровному інтересі Китаю — без уваги на його устрій — є відібрати від російської імперії загарбані далекосхідні землі, що їх придбала царська Росія, використавши тодішню слабість і безсилля Китаю. І так само в інтересі Совєтського Союзу є зберегти ті землі, щоб забезпечити собі доступ до Тихого океану та не допустити до зросту мілітарної й економічної потуги Китаю, загрозливого суперника СССР не тільки на азійському Далекому Сході, але й на Тихому океані. Така загроза для совєтських імперських інтересів стала реальною, коли прийшло до замирення між Китаєм і Японією, яка з черги є одним із найближчих і найвірніших союзників Америки.

Найбільш переконливим є коментар, що його можна було перечитати в „Ню Йорк Таймс-і", що запрошення китайської делегації до Москви задля „замирення" — це совєтський тактичний маневр, щоби ніби перестерегти Америку, щоби вона не дуже квапилася з економічною допомогою для Китаю та вже аж ніяк не постачала Китаєві зброї. Мовляв, Китай -це дуже непевний партнер, який може замиритися з Совєтським Союзом і своє теперішнє протисовєтське вістря скерувати знову проти Америки. У Вашінгтоні й Токіо напевно здають собі з цього справу. Коли ми можемо тільки здогадуватися і спирати наші міркування на сяк-так логічних засновках, то великодержави типу ЗСА й Японії розпоряджають апаратом, який здобуває докази, що на них можна будувати свою політику. У міжнародних відносинах існує чіткий розподіл поміж ідеологією, політикою і тактикою. На превеликий жаль — не всі наші земляки розрізняють ці поняття і тому інколи вважають, що тактичні розбіжності між нашими середовищами дають достатočну підставу для ворожнечі — зайвої і шкідливої.

Теодор Мацьків

ГЕТЬМАН МАЗЕПА, 1639-1709

[1]

Цього року припадають 340-ліття народження та 270-ліття смерти славної пам'яти гетьмана Івана Мазепи. Хоч його точна дата народження ще й досі лишається спірним питанням у науковій літературі, одначе дата 20-го березня 1639, — як подає Олександер Оглобин у своїй праці „Гетьман Іван Мазепа та його доба" (1960), — є найбільш правдоподібна.

Дату смерти Мазепи, 2 жовтня 1709 р., устійнив Борис Крупницький у своїй розвідці п. н. „Про дату смерти Мазепи" (Праці Українського Наукового Інституту, 1939).

Після „руїни" — доба Мазепи — це час політичного, культурного та економічного відродження України. Основною ціллю політики Мазепи було сконсолідувати українські землі та встановити сильну автократичну владу під проводом гетьмана як голови Української Військової Республіки, що від 1654 р. перебувала під протекторатом Москви. До речі, державна форма автономії була звичайним явищем у тодішній Европі, можна хоча б згадати, що Прусія була під польським, Голляндія під еспанським, Ліфляндія під шведським, а балканські народи під турецьким протекторатом.

Засадничо Мазепа не був ні русофілом, ні русофобом. „....Він вважав за можливе співжиття з Москвою на засадах Переяславської угоди (1654) Богдана Хмельницького, бо така була реальна дійсність, що він її одержав у спадщину від своїх попередників, і, здавалось, це була єдина можливість, у союзі й за допомогою Москви, здійснити головні українські національні цілі — супроти Польщі й супроти Туреччини (і Криму)", — пише Оглоблин у своїй вище згаданій праці.

Коли ж Мазепа побачив, що ця політика є небезпечна для української державности, тобто коли цар хотів зліквідувати автономію Української Військової Республіки, гетьман рішається не тільки на відокремлення від Москви, але й на збройну боротьбу проти неї (Оглоблин). Тоді Мазепа заключає договір з наймогутнішим тодішнім ворогом Москви — Швецією. Сам перехід на шведську сторону (1708 р.) відбувся в несприятливих обставинах для гетьмана, правда, від нього незалежних. Можна сказати , що найслабшою сторінкою цієї політики було те, що Мазепа розрахував виключно на шведську перемогу, яка, як відомо, у битві під Полтавою (7 липня 1709) не сталося, а національно-визвольної революції у тодішніх часах викликати в Україні не можна було.

Щобільше, існування навіть автономної Української Держави уже на початку XУIII-го століття не входило в рамки імперіялістичних плянів царя, який навіть не скривався з наміром ліквідування Гетьманщини. Українським державним колам було також ясно, що вислід Північної Війни (1700-1721) значно погіршував положення України. Коли б цар виграв війну, то тоді ще раз повторилася б Андрусівська угода. Коли б виграв шведський король, то тоді Україна, як активний союзник Москви, попала б на ласку і неласку Польщі. Ситуація України була справді незавидна і не легким було завданням Мазепи „провести український державний корабель безпечно між Сціллою і Харібдою" (Оглоблин).

Хоч прерогативи Мазепи були обмежені т. зв. „Коломацькими статтями" все ж таки він виконував в Україні найвищу цивільну і військову владу. Як пише М. Костомаров, гетьман уважав себе „мало менше від польського короля", то все ж таки він у дійсності залежав від царя.

І хоч становище Мазепи у Москві було специфічне, одначе до його голосу та порад прислуховувався молодий цар Петро І, в якого гетьман втішався великою пошаною та довір'ям. У 1700 році цар відзначив Мазепу найвищим тодішнім російським орденом св. Андрея. Тож недаром Отто Плеєр, австрійський посол у Москві (1692-1718), писав у своєму звіті з 8-го лютого 1702 року: „....Мазепа є тут, якого приймається з почестями, а цар відноситься до нього з пошаною та респектом".

Про ролю Мазепи в Москві пише широко німецька, а за нею решта европейської преси. З нагоди приняття дипломатичного корпусу в Москві, кореспондент гамбурзького тижневика, „Гісторіше Ремаркс", у своїй кореспонденції з 27-го листопада 1703 року пише, що „....цар довго розмовляв з гетьманом Мазепою, який подарував йому дорогу діямантами прикрашену шаблю". При тій нагоді автор допису подав доволі вірний та цікавий життєпис Мазепи.

Ляйпціґський місячник, „Еуропеіше Фама" надрукував у 1704 році довгу біографію, а в 1706 році помістив на першій сторінці портрет гетьмана.

Віденський двотижневик „Дер Пост-теґліхе Меркуріюс" з 25-го березня 1705 року дослівно писав: „Москва, 11-го лютого. Вчора виїхали Їх Екселенція, Пан Герман (Іван) Мазепа, Генерал або Вождь Запоро жських Козаків... до своєї резиденції в Барудін (Батурин) в Україну...". Інший віденський двотижневик, „Дас Вінеріше Діяріюм", з 16-го грудня 1906 року, згадуючи про гетьмана, називає його „Польовим Маршалом" (Фельдмаршалом).

Як широко Мазепа був відомий у світі, свідчить хоча б такий факт, що одна з найстарших американських газет, „Бостон Нюс-Леттер" з 29-го січня 1705 року, спираючись на інформації лондонського часопису „Пост-Мен" з 15-го серпня 1704 року, писала: „....славний Мазепа, що командує козацьким військом... з'єднався з королем Августом недалеко Яворова. Цей князь (Мазепа) здобув два сильні замки від князя Любомирського".

Мазепа був людиною високої освіти і товариської культури. Загальну тодішню освіту одержав він у Київо-Могилянській Академії, та в Колегії оо. Ісусовців у Варшаві. Він був пажем на польському королівському дворі, відвідував Францію, а в Парижі, з нагоди підписання Піренейського миру (1659), був прийнятий у Люврі, про що сам засвідчив у своїй розмові з Балюзом, який у своєму вищезгаданому листі писав:

„....Я розмовляв з господарем України польською та латинською мовами, бо він запевняв мене, що не володіє добре французькою мовою, хоч у молодих літах відвідав Париж та Південну Францію''.

Мазепа добре володів польською, німецькою та італійською мовами, знав голляндську, французьку і татарську мови, відносно латинської мови, то він нею

„так досконало володіє, що може ривалізувати з нашими найкращими отцями єзуїтами", підчеркує у своєму вже згаданому листі Балюз.

Та не тільки очевидці, але теж пізніші дослідники цієї доби, які, хоч користувалися у своїх дослідах російськими джерелами, підчеркують велику інтелігентність та швидкість ума

Мазепи. Наприклад, відомий того часу французький учений, член Академії Наук у Берліні, Жан Руссет де Міссі (1686-1762), знаний теж під псевдонімом як Іван Іванівич Нестезураної ,

писав у своїй праці про Петра І, між іншим, таке: „....Іван Мазепа був шляхетцького роду зі своєї нації, він був високо освічений, він не мав нічого

спільного з варварством козаків, навпаки, він визначався прикметами свого народу, переовсім тонким і ніжним розумом та великим розсудком".

[Продовження буде]

ІНФЛЯЦІЯ — ГРІЗНЕ МЕМЕНТО

[2]

Британці навчені терпіннями, через які перейшли під гітлерівськими бомбами, піддались обмеженням. Погодились із частинною націоналізацією індустрії, з засобами для вирівнювання економічних і соціяльних різниць, кращого розподілу дібр та іншими обмеженнями вільного ринку. Забезпечення на випадок безробіття і хвороби та інші його роди, розрослись. Заходи для виелімінування нужди прийнялись під назвою „велферизму" не тільки у Великій Британії, але поширились по цілому світі.

Америка теж перейняла багато з теорій Кейнса, хоч тут ситуація була зовсім інше. Тут запанувало після війни величезне господарське піднесення; треба було забезпечити продуктами не тільки голодну Европу і Японію, але заповнити теж прірву, яку спричинила в ужитковій продукції — одностороння воєнна продукція. Доляр став панівною валютою, мірилом для світових валют.

Аж щось стало псуватись. Коли німецька марка, яку породив доляр, нині одна з найпевніших валют світу, доляр став летіти вниз. Прийшла і на нього криза — інфляція. На протязі років уряди Ніксона-Форда-Картера намагаються стосувати рецепти Кейнса, щоб привести американський ринок до рівноваги, а він не дається, і як той „піяниця" нищить сам себе.

В чому корень лиха? У зменшенні національної продукції і надміру „зелених''. Є більше долярів на ринку, чим продуктів виставлених на купівлю. Не продукти ганяють за долярами, щоб їх зловити, а доляри за товарами. Щоб заспокоїти голод на продукти — їх спроваджується із-за кордону. Найбільш наріканя на паливо (і то специфічно з відомих причин на арабське!), бо його зуживаємо так багато, але теж попит на закордонні авта, радіо, одяг спричинюють те, що щораз більше долярів відпливає закордон, їх там забагато накопичується. А коли чогось забагато, то його вартість зменшується. Ціни ростуть, а держава, щоб зарадити лихові, випускає більше долярів і видає їх на кредити, допомоги, головно допомоги, за які люди купують — подумаєте хліб? — авта, радіо, телевізори. Зайдіть до магазинів, то там побачите, що покупцями (і то звичайно на кредитові картки!) є люди, які беруть допомогу від держави. Підносимо добробут широких мас населення, але кошт високий: видаємо більше, як творимо...

Епігони вчення Кейнса дають поради на те лихо: зменшити кредити, збільшити стопу відсотків, одні кажуть зменшити податки, другі кричать — збільшити їх! Суперечні поради! Уряд пробує стосувати хаотично принципи Кейнса, а вони „не работають". Щось погано з тою наукою, що рятувала господарські системи більш як тридцять літ? Мабуть ті теорії непридатні в сімдесятих роках. Говориться про заворожене колесо, в яке попала американська економіка: слаба продуктивність і загроза депресії вимагають збільшення обігу гроша. Але слабість того гроша на міжнародному ринку вимагає його зменшення. Чи можна водночас і збільшити і зменшити кількість долярів на ринку? Треба магіка, щоб втяв таку штуку. Перестанеш друкувати гроші, то вдоволиш тих, що на них тратять, але запалиш гнів тих, що дістають його без великого зусилля. А вони нині творять населення великих міст. Їх апетити ростуть, а відмовиш їм — гляди на наслідки... І у виборах і навіть без них. Міста можуть горіти...

Економіка країни є вирішальним чинником у міжнародній її політиці. Колись захоплювавсь я „вченістю" економістів і завидував, що вони відкрили закони, які керують економікою і можуть передбачати розвиток господарських подій та дати вказівки, як діяти. Мене захоплювали економічні твори в ділянці макроекономіки, мікроекономіки, а особливо метроекономіки. Я з подивом старався закрема збагнути тайни метроекономіки з їх лініями, графами, хоч розумів, що без знання „калькулюса" нічого не второпаю.

Нині я розчарувався. Бачу, що в економіці, як і в політиці, можна багато теоретизувати, але всі теорії не поможуть, коли немає детермінації робити те, що каже здоровий глузд. Теоретична підготовка допомагає в розв'язці суспільних питань, дає вказівку як робити правильні висновки і рішення та стати на правильний шлях, але все ж про успіх рішає врешті-решт здорова реакція на події дня.

Шкода, що вчення Кейнса втрачає повагу, але воно не здатне вивести Америку з марива інфляції. В державній господарці, як і в особистій: видатки не можуть бути на довшу мету вищі від прибутків. Різниця тільки в тому, що особисті фінансові труднощі не грозять прикрими політичними наслідками, як в державному існуванні. Зі слабістю економіки поєднана політична слабість. Принаймні досі так виглядало у політиці Західнього світу. А на слабих і кози скачуть. Не вірите, то пригадайте найновіші проблеми з Кубою...

З НАШИХ БУДНІВ

СЕСТРА З КРАЮ

Одного нашого земляка з Пассейку, Н. Дж., так званого „старого емігранта", приїхала відвідати старша за нього віком сестра з Краю — згорьована нелегким життям селянка, з поморщеним обличчям і спрацьованими руками. У чужій, невиданій вперше баченій країні, все її дивує, до всього пригадається з помітним острахом, але й з немалою дозою зацікавлення.

Раз сиділи вони обоє на ганочку, перед братовим „гавзом", і віддихали вечірнім спокоєм та свіжістю напівлітнього ще, і напівосіннього вже, повітря. Аж тут сестриця з Краю, тицькнувши пальцем на пробігаючого крайчиком вулиці „джабера" — скрикнула:

— А той, у коротких кальсонах, либонь щось вкрав, що так швидко тікає!

Брат легенько підсміхнувся, витягнув люльку з рота, витряс із неї попіл і сказав:

— Не жаден-то злодій, сеструню, а син нашого сусіда-поляка. Молодий професор — вчить студентів у коледжі.. Це він, бачиш, робить таку гімнастику, біжить отак трухцем нераз і п'ять, а то буває і десять миль! Кажуть, це ніби має допомагати на серце...

—Ага! Це він робить таку... зарядку?

— Нехай тобі буде по-вашому зарядка. Мода така вийшла тепер у цій країні, що люди ганяють, як ті варіяти, по вулицях і в парках, молоді і старші, жінки й чоловіки, навіть, кажуть, наш пан Президент пробував недавно встановити якийсь рекорд, але йому не повезло, бо спіткнувся на мураві, гепнувся об землю і забив макуха...

Сестра так по-жіночому, по-селянськи, заломила руки та й похитала головою:

— Ой, жаль, жаль, що люди у вас так даремне марнують своє здоров'я, витрачають силу... А ця сила могла б вам ще в пригоді стати, якби так... не доведи, Господи...

— Що таке, сестро?

Сестра оглянулась надовкола і сказала притишеним голосом:

— Якби так, не дай Боже, наші „товариші" до вас занадились... О, тоді треба б добре попертися, щоб від них втекти!

Ікер

Володимир Пливака-Чорноморець

П'ЯТЬ РОКІВ У НІМЕЦЬКІЙ „ШКІРІ" В ПОЛОНІ В КИЄВІ

(Спогад дивізійника)

[2]

Щоб зберегтися перед кулями я випортав собі яму і ждав доки не вщухне стрілянина. Коли притихло, я став знов обережно просуватись. Натрапив на якусь галявину. Нагло по другому боці тієї прогалини в лісі я завважив червоноармійців, які до мене махали. Я кинув кріс, не вистріливши ні разу під час цілої моєї „воєнної" кампанії, і попрямував до тих „чубариків". Я добре знав, що ждуть мене довгі роки полону, та інстинкт самозбереження переміг.

Я мав на собі блюзу СС-а, але то і все, що могло зрадити мене як дивізійника. На моє щастя не вспіли витатувати мені в Нойгамері групи крови. Тоді, коли червоноармійці мене взяли в полон, я мав при собі університетські індекси, відписи диплому, знімки дружини і доні, та молодечі поезії моєї жінки, для мене особливо цінні, і які я беріг як дорогу пам'ятку, бо, на жаль, моя дружина занехала свої поетичні здібності. Крім того мав я цінний срібний годинник — „Омега". Совєтський підстаршина, який командував підвідділом, переглянувши мої цінноші, кинув з'їдливо: „Воюєш проти своїх!" Може був і наш чолов'яга, віддав бо мені все крім „Омеги". „Часи" — надтолакома річ, врешті-решт воєнна добича і я цьому не дивувався.

Мої конвоєри вивели мене з лісу, примістивши у якійсь стодолі, де було більше полонених, та я, щоб себе не зрадити, з ніким не нав'язував ніяких стосунків. У тій стодолі я висушив свої документи і пам'ятки, все бо у лісовій ямі замокло. Там ми тільки переночували. Ранком зорганізували з нас більшу колону і повели у запілля. Вели нас у напрямі на Золочів. 24-го липня валка наша задержалась у Плугові. Тут цілковито утвердилося моє рішення затерти всі сліди, що я українець та ще й дивізійник, та грати ролю німця-вермахтівця.

Із тією думкою я знищив мої університетські індекси та дипломи, дівочі поезії моєї дружини, якими я так дорожив, залишаючи собі тільки її світлини та доні,обручку, образець св. Йосафата з його мощами та німецький медичний календар. Тут у Плугові дали нам їсти, перший раз після дводенного посту. Зачали нас пересортовувати. Веліли німцям і полякам перейти на один бік, а українцям на другий. Я без вагання перейшов на німецьку сторону. Вже в перших днях полону я завважив, що коле кагебівці дорікали українцям як „зрадникам родіни", зневажали їх та побивали, то з німцями поводились коректно і трактували їх більш-менш згідно з постановами Женевської конвенції про полонених. Я зрозумів теж, про що совєтські вояки постійно говорили, що полонені мають обов'язок відбудувати все, що нацисти поруйнували. Я второпав, що ми полонені цінна робоча сила, коли сливе всі чоловіки, здатні носити зброю, були в Червоній армії.

У Плугові почали нас реєструвати. Я попав у чергу, де реєстрував наш чоловік, Юрко Голобродський. Я пізнав його, він мене — але ані... не моргнув. Я подав, що називаюся Еріх Мюллер, народжений 4-го травня 1919 року, як рік народження дав я день народин моєї дружини і, для більшої поваги, зробив себе на рік старшим!); що батькові на ім'я Ганс, мати полька, що мало виправдати мою погану вимову. Студіював я частинно у Відні, частинно у Кракові, маю чотири роки медицини, але студій не завершив лікарським дипломом. Німецькою мовою говорив я відносно добре, але не так, щоб не можна розпізнати моє не-німецьке походження. Я боявсь, що навіть моя „польська мама" не поможе. Щоб не зрадити себе, старавсь я говорити якнайменше, зате зачав дуже інтенсивно вправляти німецьку мову, розмовляючи із самим собою. Вів я безконечні, неголосні розмови теж із уявними особами, головно з дружиною. Споквола я став уже й мислити по-німецькому. Попри все те я дуже інтенсивно вслухувався в розмови правдивих „німаків". Я вже навіть у сні говорив по-німецькому., про це мені говорили ті, які спали коло мене.

У Плугові перетримали нас декілька днів; держали нас там на зарінку під голим небом. Їсти нам давали: ріденький суп і кусень хліба. Беручи до уваги трагічні харчеві умовини цілого населення після відвороту німців, мушу сказати, що трактування нас не було не гуманне. З Плугова повели нас через Сасів до Бродів. Там примістили нас у замку. Спали ми на голій долівці.

Щойно 31-го липня навантажили нас на поїзд і повезли на схід. Умовини в поїзді були важкі, дошкуляла горяч і жахливі санітарні умовини: багато хворіло на шлунок, бо їли ми що попало. Куди їдемо, ми не знали. Врешті 5-го серпня наш транспорт доволікся до окраїн Києва. Вивантажили нас на передмісті Сирець, на чистому полі. На це ж поле зачали звозити більше полонених, очевидно, німців. Дуже зачав нам дошкуляти холод уночі, бо не було чим накритись; ми грілись, тиснучись один до другого, і нетерпеливо ждали сонечка, щоб зігрітись.

15-го серпня вистроїли нас у колони і влаштували „марш побіждених" Хрещатиком, бульваром Шевченка й іншими головними вулицями. Кияни стояли обабіч вулиць, обкидуючи нас ненависними поглядами. Як-не-як німці наразили Україну на жахливе знищення, а населення на муки та знущання, особливо над тими, які були приневолені у такий чи інший спосіб співпрацювати з німецьким окупантом. Кияни, які дивились на нас, виглядали не менше нужденними і змореними, як ми. Для мене цей марш був особливо дошкульним. З голоду я їв, що попадалось і захворів на шлунок. Як я пережив той марш у такому стані, то нині сам собі дивуюсь. Я маршував у повному стані запаморочення як живий мертвяк. Одне вбилось мені у свідомість: люди, які мали приглядатись нашому маршеві упокорених, виглядали так же нещасними й упокореними, як і ми.

Після тієї паради зголосивсь я до лікаря. Лікар д-р Рохліц ствердив червінку. Мене ізолювали і відправили до лікарні для заразливо хворих. У тій лікарні першим заходом біля мене було те, що мене „визволили" з черевиків, яких хворий не потребував і я остався босий. Відтак обвивав ноги ганчірками доки не роздобув якісь дерев'яки, в яких виходив цілий свій полон. При кінці серпня я повернувся до здоров'я настільки, що мене перевели до головного шпиталю на Куринівці. Там познайомився я з двома лікарями-німцями. Один з них звався Петер Бірц. Я подарував їм мій лікарський календарець із лікарськими інформаціями і тим приєднав собі їх приязнь. Із того шпиталю посилали „видужників" на легкі роботи, як, наприклад, різати дерево, шаткувати капусту, що було полегшою для мене. Врешті в жовтні відіслали мене до табору. Цей табір був на Червоноармійській вулиці. Там, ураховуючи мої медичні кваліфікації, призначили мене на працю в ізоляторі в таборовій амбуляторії.

Керівницею того ізолятора для заразливо хворих була лікарка-жидівка на ім'я Софія Єфремівна Мендельсон. Мушу признати, що я дуже багато навчивсь від неї. Досі я не мав майже ніякої лікарської практики. В амбуляторії не було майже ніякого лікарського обладнання, а випадки були дуже різніманітні та інтересні з медичної точки зору. Обслідування хворих ми робили виключно дотиком. Ця лікарка передала мені знання й досвід у ділянці обслідування хворих, якого вона навчилась від славного київського професора Образцова, спеціяліста в ділянці обслідування живота. Те, що я навчивсь там, стало мені у пригоді в моїй практиці нині. Можу встановити діягнозу, яку пізніші пересвітлювання та інші модерні засоби все підтверджують. Крім згаданої жидівки, в тій амбуляторії працювали ще фелшерка-українка Ніна Іванівна, медсестра на ім'я Оля та секретарка Рождественська. Я їх розумів добре, але вдавав, що не розумію їхніх розмов і не міг наблизитись до них духово, як земляк. Не дало мені теж нагоди провірити, яка була в них національна свідомість, а з того, що вони говорили між собою, я не міг уторопати.

Нас харчували, враховуючи післявоєнний голод в Україні, можливо. Каша, сушена риба, чай. Але ті, хто тяжко працював,відчували низько кальорійний харч дошкульно. Із-за недостачі протеїни і білка полоненим пухли руки й ноги, багато вмирало з виснаження. Шпиталь був завжди повний. Якщо йдеться мова про мене особисто, то я не тільки що давав собі раду, але і підхарчовував приятелів. Коли хто помер, я брав його пайку доти, доки не зняли його з обліку. Коли хто був хворий, чи „маркирував", то я був теж той, що використовував ситуацію. Навчивсь і я підкрадати і промишляти, як усі поводяться в Совєтському Союзі, щоб прожити.

(Продовження буде)

ВИКАЗ ВПЛАТ НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ І ПОЖЕРТВ

(Докінчення виказу із „Вістей УККА" зі стор. 6-ої).

$ 60.00 — Монастирський Нестор і Ольга (1977, 78).
$ 55.00 — Петрущак Ярослав (1978, 79).
$ 30.00 — Вачек Степан.
$ 25.00 — Гаргай Іван, Глушко Андрій, др. Кишакевич Юрій, Конецький Теофіль, Кунсак Томас, Мазур Володимир, всч. о. Невмержицький Микола, Никончук Ананій, Отчич Іван.
$ 20.00 — Др. Бойкович Андрій і Марія, Капелюх Степан, Комоницький Зенон, Матіяш Ілля, Монастирський Василь, Радь Петро, інж. Служинський Володимир.
$ 15.00 — Білик Михайло, Бобик Василь, Воробій Василь (1979), Гемфіль-Монастирська Наталія, Головатий Дмитро, Голубяк Стефанія, Дзядик Микола, Дуркач Микола, Зорій Степан, Кармазин Антін, Качмар Іван, Когут Іван, Міськів Остап, Міщук Михайло, Чучман Євген, Щадий Іван.
$ 10.00 — Венґрин Михайло і Ева, Ґрицик Теодор, Гула Василь, Куземка Степан, Маренець Павло і Ольга, Олійник Михайло, Турко Василь, Фір Микола (1977, 78), Яцишин Павло.
$ 8.00 — Др. Белей Іван.
$ 5.00 — Бац Катерина, Блашків Марія, Гурій Іван, Добош Лаврентій, Зеленчак Олександер, Козак Михайло, др. Куценков Михайло, Мельник Степан, Отчич Роман, Пиш Данило, Претка Ярослав, Соломчак Дмитро, Харітан Дмитро, старш., Черешньовський Михайло, Шпинда Андрій.

R E A D I N G

УККА — Відділ .... $ 25.00
СУК „Провидіння" — 56-ий Відділ 25.00
Українсько-Американський Горожанський Клюб 25.00
УНСоюз — 48-ий Відділ 25.00
$ 45.00 — Волянський Степан (1977, 78).
$ 40.00 — Кілик Осип (1977, 78).
$ 30.00 — Кілик Северин.
$ 25.00 — Андибур Михайло, Дубик Миколай, Івасечко Степан, Карач Іван, Кіцелюк Степан, Когут Михайло, Лучків Михайло, Макара Антін, Макара Володимир, Павлик Степан, о. крилошанин Стебельський Василь.
$ 20.00 — Кілик Розалія і Марія.
$ 15.00 — Інж. Вовк Анатоль і Уляна, Кілик Михайло, Мельниченко Володимир, Міць Николай, Сех Іван, Теребецький Іван, Федір Теодор.
$ 10,00 — Тотос Марко.
$ 5.00 — Макара Семен.

S C R A N T O N

Українська Католицька Церква Св. Володимира $ 25.00
Український Братський Союз — Централя (78, 79) 600.00
$ 50.00 — Попіль Едвард.
$ 25.00 — Голик Іван.
$ 5.00 — Білоскірка Микола.

STATE of RHODE ISLAND

УНСоюз — 93-ий Відділ .... $ 25.00
УНСоюз — 206-ий Відділ (1977, 78) 50.00
Українська Православна Церква Св. Михаїла 30.00
$ 40.00 — Др. Кузьма Богдан і Таїса (1979).
$ 35.00 — Кльоц Володимир.
$ 30.00 — Колісник Олекса і Марія.
$ 25.00 — Веремчук-др. Єфим і Марта, др. Клюфас Еміль і Ірена, др. Коропей Ольга, др. Коропей Осип.
$ 20.00 — Коник Лев і Марія, Юзьв'як Августин.
$ 15.00 — Отець прот. Коваленко Віталій, Костів Володимир. Тренклер Юрій, Чировська Марія.
$ 10.00 — Зачадник Марія і Е. (1977), Коник Любомир.
$ 5.00 — Когут Елеонора (1977).

STATE of SOUTH CAROLINA

$100.00 — Др. Пшик Петро.

STATE of TEXAS

Культурно-Освітній Клюб — Гюстон .... $ 25.00
Українське Танцювальне Товариство 25.00
$ 50.00 — Балабан Віктор.
$ 25.00 — Др. Бемко Лев, Бирд Дарія, Гуданич Віра, Данилик Михайло, Данилик Оксана, Еванс Олена, Кіхтан Степан, інж. Ковалевський Микола, Кругла Анна, Мацько Марія, Микитин Ганс, Микитин Іван, Микитин Юрій, Филенко Галина, інж. Филенко Олександер.

STATE of UTAH

$ 20.00 — Боднар Модест.

STATE of VERMONT

$ 40.00 — Була Іван.
$ 25.00 — Бакад Володимир.

STATE of VIRGINIA

УНСоюз — 34-ий Відділ .... $ 15.00
$ 75.00 — Др. Семчишин Михайло (1977, 78, 79).
$ 50.00 — Проф. Добрянський Лев Е., проф. Кульчицький Володимир (1978, 79).
$ 45.00 — Блетен Ольга (1977, 78).
$ 25.00 — Блонарович Лев.
$ 15.00 — Всч. о. Гулей Юрій, Мичковський Юрій.
$ 10.00 — Головінський Юрій (1978, 79), Петренко Ігор і Варвара, Стефанів Наталія.

STATE of WASHINGTON

$ 45.00 — Майор Снігурович Вірослав (1977, 78).

STATE of WEST VIRGINIA

$100.00 — Др. Крушельницька Ірма (1979).

STATE of WISCONSIN

УККА — Відділ (77-78) .... $ 50.00
СУА — 51-ий Відділ 15.00
СУК „Провидіння" — 215-ий Відділ 15.00
СУМА — Осередок 15.00
Укр. Кредит. Кооператива 15.00
УНСоюз — 103-ий Відділ 15.00
$1,000.00 — Сенчишак Микола і Катерина.
$ 50.00 — Вайда Осип (77-78), проф. Гузій Михайло, др. Галярник Ігор, др. Дудяк Степан.
$ 40.00 — Др. Цибрівський Олександер і Мирослава.
$ 35.00 — Інж. Нагірняк Василь (77-78).
$ 25.00 — Берґе Марія, Гайдук Дмитро і Галя, інж. Гнип Андрій, др. Давний Іван, інж. Дорошенко Анатолій, Запухляк Іван, Запухляк Осип і Ірина, Каспрук Степан, Кириленко Мирон, Кириленко Степан, Кузик Любомир і Анна, Кузик Романа, Кузик Юрій і Ірина, Лехман Володимир, Лущак Іван і Софя, Павлюк Іван, Петраш Микола, Сабат Віктор, Скібіцький Володимир, проф. Соха Френк, Тарабан Микола і Софія, Фостяк Богдан і Володимира, Хіч Олекса, Чайка Василь, Шагай Ігор.
$ 20.00 — Др. Біляк Роман, Гарасимів Константин, інж. Демчук Іван, др. Думенко Симон, Завадівський Богдан, др. Мурський Григорій, інж. Олексюк Петро, Папушкевич Михайло, інж. Потим Ярослав, Равлінко Теодор, Яцків Микола.
$ 15.00 — Баглай Осип, Бардахівський Іван і Дарія Бурак Петро, Войнаровський Евстахій, Гатала Роман, Давидович Дмитро, Дідун Петро, Дорошенко Раїса, Залюк Дмитро, Зварич Степан, Іринюк Іван, Кметь Володимир, Коваль Юрій, Козачок Володимир, Конкольовський Михайло, Костюк Іван, інж. Кузьмінський Володимир, Кузьмінський Михайло, Курілець Григорій, проф. Лоґуш Омелян, Лопушанський Іван, Лучин Йосиф, Малюк Іван і Дарія, Михайлечко Данило, Місюрак Максим, Околович Михайло, Олексюк Лідія, проф. Павляк Константин, Пашковський Іван, Пискір Андрій, мґр. Пискір Володимир, Пискір Теодор, Праско Назар, Рева Олекса, Рева Степан, Робатевський Микола,, інж. Семеняк Микола, Сенчишин Іван, Сидор Михайло, Сірко Іван, Січкович Василь і Марія, Стефанишин Василь, Ступницький Роман, Сушко Петро, інж. Танін Ананій, Тарас Василь, інж. Тишинський Богдан, Тишинська Уляна, Хамуляк Софія, Черень Григорій, Черень Олександер, др. Шимоняк Василь, Яремко Микола, Ясінський Микола..
$ 5.00 — Пироженко Андрій.
$ 3.00 — Швець Ігор.

(Кінець виказу)

ТОВАРИСТВО СВЯТА СОФІЯ — КОМІСІЯ ПАТРІЯРШОГО ФОНДУ

повідомляє:
на ПАТРІЯРШИЙ ФОНД зложили:

ІУ — 1979

По доп.
2000 — Павло і Анна Петровські в пам'ять батьків: Петра і Анни Петровських та Миколи і Юстини Курчаків (взято з листи ч. 1127);
1000 — д-р Михайло Яцух, Осип Петрович;
500 — Константина Д. Бачинська;
300 — Мирослав Когут;
250 — Михайло Плешкан;
200 — Роман і Лідія Придаткевич, Федеральна Кредитівка „Самопоміч" в Пассейку, Н. Дж.;
170 — Христина і Юрій Бук, Богдан і Оксана Богославець;
100 — Мирослав і Марія Дозорський, Богдан Соболта;
70 — о. Петро Стецюк, гонорар з доповіді в Балтімор;
50 — Осип і Юстина Головацький, Александер і Роман Воробкевич, о. Стефан Клепарчук, Юрій В. Старосольський, Анна Дидик;
30 — Тарас Печерський, Петро Мельникович;
25 — Марія Гіщинський, Дім Української Молоді в Балтімор, Юрій Свищук;
20 — Ярослав і Люіс Білинський;
15 — Христина Турченюк;
10 — Іван і Катерина Запалюх, Роман Вергун зам. кв. на мог. бл. п. Ірени Шухевич;
5 — Евген Чайковський, Х. У.;
3 — Барбара Котула.

Листа ч. 1266 з Акрон, Огайо — Збірщик Олена Мартинюк
20 — Олена Мартинюк, д-р Йосиф Якимів, д-р Ярослав Музичка;
10 — д-р Володимир Білецький, Осип і Анна Мартинюк, Стефан Волошин, Іванищук Микола, Семен Берегуля, Степан Журовський;
5 — Софія Куцик, Марія Ковач, Микола Хлиста, Іван Куцик, Стефан Москалюк, Петро Бабяк, Джім Дачишин, Петро Ґудзоцкі, Теодор Луць, Анна Баран, Тіна Яценко.

Коляда — Парафія церкви св. Петра і Павла в Балтімор (Колядували: Григорій і Петро Войтовичі, Гудима Богдан, Грицьківський Іван і Зозуляк Петро)
25 — Войтович Петро і Володимира, Совган Володимира;
20 — Баран Микола, Іваськів Любомир і Марійка, Сорока Володимира;
15 — Гудима Богдан і Емілія;
10 — Івашків Володимир і Анна, Войтович Богдан і Надія, Войтович Григорій й Марія, Грицківський Іван і Анна, о. Дорош Лев, Зозуляк Петро і Ева, Іваськів Аркадій і Стефа, Лукіянчук Антін і Софія, Мудрий Петро і Галина, Серединський Степан і Анна;
5 — Баран Емілія, Бендюк Олег і Ніла, Костів Евстахій, Кузьмів Теодор і Параня, Ласюк Богдан і Розалія, Ласюк Орест, Розалевич Теодор і Марія, Серединська Карія, Смоляк Михайло і Марія, Стельмащук Михайло і Н., Теребух Ярослав і Марія, Хома Михайло і Марія, Цісдин Адам і Анна;
4 — Блазавскас Дарія;
3 — Бендюк Ярослава, Зарonь Ілько і Ольга, Малик Григорій і Марія, Свистун Петро і Н., Хома Роман і Марія.

Коляда в парафії церкви св. Михаїла в Балтімор (Збірку проводив Еманукл Притула)
50 — д-р Лемішка Андрій і Лідія;
25 — Пісецький Данило і Галина, Притула Емануїл і Анна;
15 — Мельник Анна;
10 — Ґой Омелян, Котик Марія, Марковський Адам і Лідія, Пересада В., Ремський М. і М., Стасюк В. і Н., Сушко В. і О., Сенюта А., Траска О., Хархаліс М., Хомішак М., Чорняк Е.;
5 — Вацлавів М. і І., Вільчинський І., Вітенко Роман, Ганас В., Ганс Р. О., Дуда О. Н., Качмарик С., Куцаник С., Поліна С. і Н., Мацюрак І., Сушко Я. і І., Чорнодольська;
3 — Царик Д.

Коляда в парафії церкви св. Михаїла в Балтімор (Збірку проводив Стельмах Володимир)
10 — Стельмах В. і М., Ханенко Я. і А., Яремко М.;
5 — Лихопат А., Мацук Б. і А., Монастирський О. і Е.

Коляда в парафії церкви св. Михаїла в Балтімор (Збірку проводив Михайлишин Семен)
50 — Дерій О. і Н., Поперечний С., Траска О. і І.;
25 — д-р Кострубяк Д. і Д., Попович Т. і М.;
20 — Мельник Ром. і Л., Поліщук С. і А., Поліщук С. і С., Чапельський Ю. і Ю., Корж В. і О., Снігура Е. і В., Тимюк Василь Г.;
15 — д-р Ласійчук М. і С., Чорний А. і М., інж. Стельмах О. і А.;
10 — Ганас О., Захарків М. і А., Зінкевич О. і Н., Зобнів М. і А., Івашко С. і Н., Когут, Коропецький М. і О., Михайлишин С. і С., Палійчук В. і О., Садовий О. і Н., Саламаха Б. і Б., Сливка І., Турик М. і Ф., Хархаліс Т. і Т., Шавала Е. і Е., Чапельський Б. і Д.;
5 — Бабяк К. і І., Будько В. і М., Верний П. і Н., Кравчик М. і М., Кулинич, Мулькевич М., Охота, Поліщук О. і М., Улянович Р. і М., Татчин С. і С., Тимюк М. і А., Чорнодольський А. і Л., Чорний А. і О., Купчик С. і С.

Замість квітів на могилу сл. п. Миколи Барана з Балтімор, Мд. (Збірщик Совган Ярослава)
20 — Войтович П. і В.;
15 — Баран В. і А.;
10 — Баран Е., Зозуляк П. і Е., Стельмах О. і А.;
5 — Блашків В. і А., Гудима Б. і Е., Дуда О. і С., Совган Я., Сорока В., Серединський С. і А., Стельмах В. і М., Стельмах Е., Смоляк М. і А., Ціздин А. і А., 14-ий Відділ ООЧСУ;
3 — Ласюк Б. і Р., Хома М.;
2 — Войтович Б. і Н., Зарonь І. і О.

Збірка в Янґставн, Огайо (Переслав Микола Штинь)
40 — Ат. Роберт Таблак;
25 — Проць Д., д-р Кульчицький Ю.;
20 — Микола Штинь, Прокопик В., Ліщак І., Теодор Кулинич, Глива Д., Рибалт О., Торський А., Федрадіно Р.;
10 — Леник М., Мартинишин М., Василевич С., Бурий С., о. Весоловський П., Хорос М., Юркевич М., Волошин М., Торек К., Масний П., Воак М., о. монс. Адамяк Л.;
5 - Сиванич С., Ліщак П., Коріновський В., Копчик М., Гаврилко В., Яж М., Марчишин С., Бреньо М., Свердан Т., Гаврилюк М., Р. Кравець, Антончак Т., Крейцбурґ Е., Федак П., Заремба Л., Терлецький С.;
7 — Штинь К.;
4 — Макух Д.;
30 — Кіник Фюнерал Гоме;
2 — Гуменюк Г., Дреботій І., Терлецький М.;
1 — Коваль М., Савицький П., Гевко В.

Збірка з нагоди доповіді о. Петра Стецюка в Пассейку (Перевів о. В. Білинський)
100 — о. Володимир Білинський;
50 — Грибинський П.;
30 — Гавриш С.;
20 — Яворський М., Залескі М., д-р Грабарчук Е., Ванько Й.;
10 — Воронка А., Михалько С., Лобур М., Заячківський О., Задорожний С.;
5 — Буртан О., Венгрин О. і М.

о. Петро Стецюк зложив свої гонорарі в сумі 650 дол., які одержав за свої доповіді:
100 — УПТ-во в Ню Йорку, УПТ-во в Піттсбурґу, УПТ-во в Чікаґо, УПТ-во в Клевленді, УПТ-во в Керґонксоні, УПТ-во в Ньюарку;
50 — УПТ-во в Ню Бравсвіку.

Листа ч. 1189 — зібрав Модест Кливак в Пассейку, Н. Дж.
30 — д-р Луговий М.;
20 — Ковальський Е., Воронка А., Ковальчук В.

Замість квітів на могилу сл. п. Евгенії Голінатої з дому Заячківська, вдови по сл. п. о. Александрові. (Прислав Степан Небеш)
100 — інж. Небеш Орест;
50 — д-р Лев і д-р Лідія Голінаті, д-р Кісілевський Р. і Р.;
25 — д-р Богданський П. і Г., інж. Ракоч Т. Я.;
10 — інж. Грабець Р. і М., інж. Хміляк В. і О., Глинські А. і Р., Древницький Т.;
5 — Фур І. і С.

Листа ч. 1127 — Збірка в Ньюарк-Ірвінґтон (Перевела Петровська Анна)
300 — Дзидзик Андрій і Ірена — в бл. п. Іванни і д-ра Михайла Ґоя.
Замість квітів на могилу бл. п. Стефанії Луків:
20 — Бундзяк З. і Іван;
10 — Петровський П. і А., Сопотівська І., Гусак Я., Черник Р. і О., Яськів Л. і Р.; Петровський Павло і Анна — зам. кв. на мог. бл. п. Мицьо Андрія; Мицьо Дмитро і Анна — зам. кв. на мог. бл. п. Мицьо Андрія.

Листа ч. 1321 — Збірка в Ст. Петерсбурґу, Фльорида. Збірщик п-і Юлія Вертипорох
25 — Сан Ковст Фюнерал Чепел;
24 — Вертипорох Ю. і Іван;
20 — Шлапак Т., Мазуркевич В. і О., Михайленко О., Кирилайза О. в бл. п. сестри Наді Когут;
11 — Берко М.;
10 — Сембей О., Головід Б., Іванина П., Похмурський М., Пасічна А., Литвин Д., Кирилейза Й., Федевич В., Хомик К., Волишинович Б. і Г., д-р Ваня Т., Пеленичка Г., Гольман Анна, Гущуляк д-р В. і М., Лещинська Г. і А., Сильвеструк С. і З., Цегельський Р. і С.;
5 — Волтер Тихнович, Бучинський Б. і Н., Мазуркевич А., Волошинюк М., Іваськевич М., Недольський Н. і Н., Турянський В., Романьчик М., Задойний М. Т.;
2 — Данкай С., Шевчук І.;
1 — Гринів К.

Збірка в Йонкерсі, Н. Й. (УККАмерики)
50 — Кулинич М.;
30 — д-р Трохимчук;
25 — Смахів А., д-р Кіналь, Шашкевич М., Кульчицькі М. і В.;
20 — Бундзяк І. і З., Вітюк Б., Коцибала С., Максимів С., Пециляк І. і К., Стицюк Т., Коцур В., Ціховлас З., Щур В., Уздейчук В. і М., С. Палилик, Зварич М., Бадарак М., Чорній Е., Глушко Д., Ковальчик Ю., Гаврилюк С., Сидор М., Козіцький В., Шкафаровський П., Соневицькі Х. і Р., Кіцюк Я. і М.; Русинко П., Моцюк Я., Ганкевичі І. і П.;
15 — Футала Л., Черевко В.;
10 — Бобяк Р., Жупанський М., Кулинич П., Король Р., Дудар Р., Гапачило В., Косорський Л., Корінь Т., Періх Ю., Футала М.;
5 — Ціховлас М., К. Бабяк, Гомза І., Тимчишин В., Волинець Н.;
1 — Хінальський М.

Збірка в Клівленді. Листа ч. 1255 (Зб. Кравчук Я., Тарчанин Т. і д-р Кривяк Яр.)
200 — д-р Павлишин Д., д-р Мичковський М.;
100 — Вільшанський А., Голіян М. і Л., Корлятович С. і П., Маланюк Г. і М., д-р Сидоряк О.;
55 — інж. Хміляк В. і О., Савчак М. і О., Ставнича М.;
50 — Настюк В. і Р., Пугач М. і І., Сікорський А. і М., Філяк М., Хомик А. і А., Шкарупа І., Маланчук Степан;
35 — Кришталович Я.;
30 — Байко Петро, Макогін О., Панас І. і А.;
25 — Волошин П., Дем'янчук Б., Єзерський З., Ільчишин В., Кравчук Я. і А., д-р Кривяк Я. і М., Полянський І. і М., Ліщук В., Стадник І. і М., Филипів М., інж. Фур І.;
20 — Ікавий О. і І., Іваницький І., Лаврів М. і Ю., Луцишин О., Савойка В. і Е., Тимків С. і Н.;
10 — Завільська Е., Ягольницький Д.;
5 — Бенко Ф., Сидір Я

Листа ч. 1254 (Збірка під час „Базару" у Філядельфії)
50 — І. А. Коженьовські;
25 — В. І. Брикович;
20 — М. Бута;
10 — Г. А. Олійник, С. Новаківський, Марків Іван, Мисак М., Козанкевич М.

Листа ч. 1267 (Збірка під час „Базару" у Філядельфії)
10 — М. Касіян;
5 — Е. Змий, Луцькі М. М., Люба Татомир.

„Базар" у Філядельфії
1377.43 — Продажі, виграші, харчі.

Комісія Патріяршого Фонду Товариства Свята Софія висловлює щиру подяку усім Вельмишановним Збірщикам і Жертводавцям.

Датки на Патріярший Фонд можна складати на руки уповноважених збірщиків або висилати на адресу:

ST. SOPHIA RELIGIOUS ASSOCIATION —
PATRIARCHAL FUND
7911 Whitewood Rd., Philadelphia, Pa. 19117

Всі датки на Товариство Свята Софія — Патріярший Фонд, можна відтягати від податку. IRS No. 23-74380645.

Помер поручник УГА, сл.п. О. Ганицький

Дня 18-го липня ц.р., у Боффало, Н.Й., упокоївся в Бозі на 90-ім році життя колишній поручник Української Галицької Армії і довголітний директор Центросоюзу у Львові сл.п. Олександер Ганицький.

Він народився 24-го липня 1889 року в селі Ортиновичі, повіт Городок, біля Львова, як другий син о. Володимира Ганицького, який був капеляном 7-ої Львівської бригади і який помер в Чотирикутнику смерти на тиф 31-го жовтня 1919 року.

Покійний закінчив гімназію і університет у Львові. З вибухом 1-ої світової війни був приділений до австрійської кінноти і як четар а згодом поручник, в рядах в 4-ім полку драгунів, а опісля в рядах 7-го полку уланів, брав участь в кривавих боях на російському фронті.

По розпаді австро-угорської монархії в перших днях листопада 1918 року, зголосився до УГА. Спочатку був референтом кавалерії при Державнім Секретаріяті Військових Справ у Станиславові, а згодом став організатором кавалерійських частин при 1-ім Галицькім Корпусі, а, по зорганізуванню 1-го кінного полку в команді сотника Гелінґа виконував обов'язки адьютанта полку, з яким відбув переможний похід на Київ в серпні 1919 року. Тут на Наддніпрянщині, в Чотирикутнику смерти, щасливо перебув двократно страшну пошесть жахливого тифу.

По катастрофі УГА за Збручем в квітні 1920 року повернув до Львова. Тут спочатку працював як звичайний робітник в магазині Центросоюзу, а згодом став його директором. У Львові оженився з учителькою „Рідної Школи" Мечиславою Осовською і разом виїхав на еміграцію до Німеччини. В 1950 році прибув до ЗСА і напостійно замешкав в Боффало, де його дружина Мечислава провадила невеличку книгарню, а сл.п. О. Ганицький тяжко фізично працював у пекарні.

Помер 18-го липня 1979 року по тяжкій і довгій хворобі, осиротивши вірну дружину Мечиславу і рідного брата Степана, також старшину УГА, який живе в Австрії, і ближчу і дальшу родину в ЗСА і в Канаді.

На пропозицію і прохання редакційної колегії історії УГА, Покійний написав джерельну працю про кінноту і ця його праця була поміщена в 1-му томі УГА, який вийшов в 1958 році у Вінніпезі.

Пам'ять про хороброго і доброго коменданта-кінотчика залишиться між його вірними побратимами і друзями надовго.

Дмитро Микитюк.

Ділимося сумною вісткою, що в суботу, 1-го вересня 1979 року, відійшов у Вічність, на 57-му році життя, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ШВАҐЕР та ТОВАРИШ

бл. п.
ІВАН ФЕДОРЕНКО

ПОХОРОН відбувся 5-го вересня 1979 р., о 9-ій годині ранку.

В глибокому смутку:
дружина — СТЕФАНІЯ
сини — ВОЛОДИМИР та МИХАЙЛО

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТИ нашого Найдорожчого і Незабутнього

бл. п.
ТОМИ КОРДУБИ

буде відправлена
СЛУЖБА БОЖА
в четвер, 4 жовтня 1979 р., о год. 7:15 ранку в церкві св. Ів. Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж.

Родина КОРДУБІВ

У П'ЯТНАДЦЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ моєї Невіджалуваної ДРУЖИНИ та нашої Найдорожчої МАМИ й БАБЦІ

бл. п.
ГАЛИНИ ГУСАК

відправиться
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА З ПАНАХИДОЮ
в понеділок, 8 жовтня 1979 р., о год. 9 ранку в церкві Царя Христа в Бостоні, Масс.

Кревних, Приятелів та Знайомих просить про молитви в намірені Покійної —

Муж, Діти й Внуки

СИНОДАЛЬНІ НАРАДИ...

(*Закінчення зі стор. 1*)

димирівського Християнства, яке в тому часі не було поділене між Сходом і Заходом, просять Ієрархію Української Православної Церкви виявити свою згоду до спільного приготування і спільного відзначення принаймні кількох важдивих точок цих ювілейних святкувань. Святий Володимир, Христитель Руси-України, наші українські святі та всі ті наші Брати і Сестри, що останніми десятками років пролили свою кров і віддали своє життя в обороні Христової Церкви й суверенних прав свого Християнського українського народу, напевно очікують від нас усіх такої спільної дії в імені єдности Христової Церкви й соборности нашого українського народу".

Програма праці

Прийнято до відома звіт про намічену багатогранну програму праці Секретаріяту. Владики рішили продовжувати її під кличем: „За християнську Русь-Україну". Для переведення в життя тієї програми потрібні грошові засоби, тому Владики рішили просити вірних про одноразову пожертву на ту ціль в цьому році. В наступних роках, щоб кожна парохія склала на ту ціль один відсоток від усіх своїх річних приходів.

З уваги на те, що серед нашого народу відчувається брак правильного поняття про Помісність нашої Церкви і про приналежність до Вселенської Церкви, рішено більше простудіювати справу як повчити про це народ на основі думок, висловлених Преосв. Максимом у його доповіді, яка буде окремо опублікована.

Доручено Архимандритові Вікторові продовжувати його студії над різними канонічними проблемами нашої Церкви та зреферувати їх на наступних нарадах.

Архимандрит Іван Хома повідомив єпископів про стан нашої Церкви в Совєтському Союзі та в Польщі. Протоархимандрит Ісидор доповнив відомості даними про ОО. Василіян, а о. Протоігумен Михайло — даними про ОО. Редемптористів. Наша Церква розвивається по геройськи в дуже тяжких обставинах. Число духовних покликань велике, не зважаючи на небезпеки, що загрожують кожному кандидатові.

Архимандрит Любомир мав доповідь про літургічні питання. Продискутовано питання літургічних видань та однообразности в літургічних відправах як теж проблему перекладів на інші мови. Не можна друкувати якихнебудь літургічних книг, включно з перекладами на чужі мови, без апробати Голови Церкви.

Рішено основно простудіювати проблему священичих і монаших покликань як теж призадуматися над новими формами церковнослужительства, як наприклад постійний дияконат і ін. Вибрано єпископську Комісію у такому складі: Преосв. Андрій Сапеляк для Південної Америки, голова Комісії і відповідальний за остаточний звіт; Преосв. Василь для ЗСА; Преосв. Максим для Канади; Преосв. Платон для Европи. Кожний єпископ може підібрати собі для помочі, як члена Комісії, світського священика або монаха.

Наша Церква, під проводом Слуги Божого Митрополита Андрея, працювала на полі екуменізму вже тоді, коли зв'язки з нез'єдиненими братами виглядали багатьом на підтримку єреси чи схизми. Наші Владики старалися нав'язати якнайтісніші і найсердечніші зв'язки з нашими православними братами. Наші старання не увінчалися досі успіхом. Щоб цю проблему глибше простудіювати, вибрано Комісію в такому складі: Митроп. Максим, Єп. Іван і Єп. Ярослав, з тим, що кожний з них може дібрати собі ще одного члена із світського або монашого духовенства.

Надзвичайні обставини, в яких проживає Українська Католицька Церква сьогодні, зокрема її частини в вільному світі, викликали надзвичайну співпрацю і жертвенність вірних у потребах нашої Церкви. З цього приводу постала думка, щоб знайти спосіб, як публічно відзначити заслуги поодиноких мирян. Рішено доручити Архимандритові Вікторові приготовити відповідний проєкт на основі практики в цій ділянці східніх патріярхатів.

Архимандрит Іван Музичка зреферував видання Українського Католицького Університету. За останніх 15 років видано біля 100 публікацій. Він просив Владик доручити своїм священикам закупити принайменше по одному примірникові цих видань і заохотити вірних купувати ці видання.

Всі Владики були згідні з тим, що треба поглибити свідомість помісности нашої Церкви, внутрі Вселенської Церкви, у всіх частинах нашого поселення. Рішено далі змагатися за визнання Апостольським Престолом поширення помісного правління на цілий світ, як це підкреслив Святіший Отець Іван Павло II в листі до Блаженнішого Патріярха. Відбування Синодальних Нарад це одна з найважливіших ознак Помісної Церкви. Владики прийняли одноголосно пропозицію Преосв. Василя, щоб Синодальні Наради відбувалися щорічно, в першому тижні Великого Посту, за переданням Київської Церкви — сказано в повідомленні Секретаріяту Синодальних Нарад.

Ювілей Архиєпископа Марка

Митрополитальна Рада УПЦеркви в ЗСА і катедральна парафія св. Димитрія з її прицерковними організаціями у Картереті, Н. Дж., підготовили вшанування Архиєпископа Марка з приводу 60-ліття його священослужіння, що відбулось у суботу 28-го липня ц.р. По полудні цього дня в катедрі св. Димитрія молебень подяки і за здоров'я Ювілята відслужили оо. протопресвітери Артемій Селепина, Андрій Бек і Богдан Желехівський. Храм був переповнений духовенством і вірними по береги. Співав катедральний хор під керуванням п. Дмитра Зазворського. Промовляв о. протопресвітер Артемій Селепина, голова Консисторії УПЦеркви в ЗСА. Дякував Владика Марко за моління і молитовно висловив бажання служити у Божому винограднику поки Господь поблагославить.

Увечері цього ж дня в Українському Громадському Осередку св. Димитрія — бенкет. Імпозантна заля була переповнена. Відкрив святкування Роберт Гедеш, голова парафіяльної ради, попросивши о. митрата Петра Мелеха і о. Івана Наконечного перевести програму. Опісля хор відспівав американський гимн. Молитвою і промовою відкрив бенкет о. протопресвітер Селепина, який говорив про пройдений шлях і працю Владики Марка на церковній і народній нивах, зокрема в катедральній парафії, Ювілята, що позначилась у духовній ділянці основанням прицерковних організацій і зростом парафіяльних посілостей. Довголітній сороксім-літній провід Ювілята свідчить, що він вклав знання і невгомонний труд на добро повіреної йому Христової громади вірних.

З черги зачитано гратуляції і побажання Ювілятові, що їх надіслали: Президент Джіммі Картер, Блаженніший Митрополит Мстислав, Первоієрарх УПЦеркви в ЗСА, Блаженніший Митрополит Андрей, Первоієрарх УГПЦеркви в Канаді, Архиєпископ Яковос, Екзарх Вселенського Патріярха і голова Грецької Архидієцезії, Митрополит Филип, голова Антіохійської Церкви в ЗСА, Архиєпископ Андрей, голова УПЦеркви в Америці, Єпископ Сілас, голова грецької єпархії стейту Ню Джерзі, митрат Дмитро Лучак, голова Консисторії УГПЦеркви в Канаді. Привіт благословення Святішого Вселенського Патріярха Димитрія у грецькій мові, висланий поштою у відповідь на телеграму о. митрата Мелеха, отримано два дні пізніше. Зачитано теж привіти, що їх надіслали: сенатор Геррісон Вілліямс, посадник Картерету Джон В. Томчук, Архиєпископ Константин, протопресвітер Теодор Білецький, о. д-р Юрій Шумовський та багато інших від духовенства і парафій.

На програму склалися — прекрасний виступ кружка бандуристок ім. Лесі Українки зі С. Бавнд Бруку, що його спонукано оплесками повторювати гру на бандурах із співом, місцева група з українськими танками під керуванням п-і Катерини Гайдук, вокальний дует Софії і Михайла Кущак та сольоспів п. Дмитра Зазворського.

З промовами виступили: конгресмен Едвард Д. Петтен, довголітній приятель Ювілята, п. Йосип Колярчик, президент Української Православної Ліги в ЗСА, п-і Марія Душник, віцепрезидент Українського Народного Союзу, д-р Роман Ричок, головний секретар Українського Братського Союзу, д-р Степан Савчук, проф. Василь Завітневич, Тома Бурка від Митрополитальної Ради УПЦеркви в ЗСА, Тома Деверін, президент леґіслятури стейту Ню Джерзі, п-і Валентина Кузьмич, голова об'єднання Українських Православних Сестрицтв, о. протопресвітер Андрій Бек, о. митрат Петро Мелех, який найбільш потрудився разом з комітетом у приготуванні ювілею.

Вкінці промовляв п. Роберт Гедеш, голова Парафіяльної ради, який представив членів ювілейного комітету.

Архиєпископ Марко, зворушений подякував усім, що його вшанували, підкресливши, що при всій праці, однак свідомий своїх помилок і не сподівався такого ювілею. У нього не одна річниця, їх більше — приїзд до Америки в 1913 році, а з цим туга за ріднею і батьківщиною, американське громадянство в 1929 році, як найбільший привілей ізгоя з рідної України, довголітня журналістична праця, 47-річне священнослужіння у парафії св. Димитрія у вірі, що кожен священик має пам'ятати, що і Син Божий „прийшов не на те, щоб служили Йому, але щоб послужити і життя Своє віддати на викуп за багатьох", при цьому Архиєпископ Марко підкреслив, що служити Богові можна лише служінням рідному народові. І він не може сказати, чи у всьому і завжди йшов за тим покликом Спасителя, але його ідеалом було і є бути добрим пастирем, який життя своє готовий віддати за довірену йому паству так, як і тисячі єпископів обох Українських Церков життя пострадали разом із мільйонами вірних за віру в Бога і любов рідного народу під жорстокими ворожими режимами. Коли ж говорити про великі досягнення катедральної парафії св. Димитрія, то це в першій мірі заслуга жертвенних її організацій і членів, що при його участи, працювали протягом майже пів століття. Ювілят свідомий, що стоїть перед присмерком життя, але, якщо Господь поблагословить, він готовий по змозі далі попрацювати поки матиме силу і здоров'я. А за надбання парафії, — продовжував Архиєпископ Марко, — не нам, але Богові слава і подяка, на Його допомогу надію покладаймо і у згоді і братолюбії працюймо для Церкви і нашого бездольного народу.

На поклик о. Наконечного приявні відспівали Ювілятові многоліття. О. митрат Петро Мелех сказав молитву, а Архиєпископ Марко поблагословив усіх.

Ювілейний бенкет закінчено співом українського гимну.

М.О.

Конкурс для молоді фундації Марусі Бек

Конкурс для молоді „У пошукуванні України в англомовних виданнях" фундації Марусі Бек, який був проголошений на 1978 рік для української молоді у вільному світі, у віці від 16 до 20 років включно, закінчився постановою Жюрі від 1-го вересня 1979 року. Постанову Жюрі відразу ж передано Комітетові цього конкурсу.

Завданням учасників конкурсу було зібрати з усіх доступних англомовних видань, (українські англомовні не включалися), все, що в них писалося про Україну чи українців за цей рік, створивши з цього збірник. Свої збірники учасники мусіли вислати до Комітету не пізніше 30-го березня 1979 р.

Жюрі у складі: мґр Володимир Баран — голова; мґр Віра Андрушків, мґр Тетяна Гаєцька, інж. Іван Галич, мґр Зенон Дяків, мґр Таїса Розгін, д-р Валентина Савчук. Члени, підвівши підсумки своїй праці, присудили нагороди таким учасникам конкурсу:

І нагороду — 500 дол. — Романові Василинові з Енціно, Каліфорнія.

II нагороду — 200 дол. — Олександрові Прончікові з Асторії, Ню Йорк.

III нагороду — 100 дол. — Донні Несторович з Воррену, Мічіґен.

Відзначення — по 75 дол. — присуджено Тарасові Коновалові з Арлінґтону, Іллінойс та Ірині з Детройту, Мічіґен.

Всі учасники конкурсу, які не отримали нагороди чи відзначення, дістануть особисто від фундатора конкурсу д-р М. Бек подарунок у формі книжки „Українці в Америці" М. Куропася з її власноручним підписом.

Жюрі ствердило, що чимало присланих збірників охоплює багато матеріялу, вони добре опрацьовані та гарно оформлені.

Конкурс приніс надсподівані успіхи. Молодь, що взяла участь у ньому, пізнала як багато приділяється Україні уваги в англомовних виданнях і як насвітлюються українські проблеми. Це викликало бажання досліджувати українське питання, поширювати свій національно-політичний світогляд та обізнаність, а здобуте знання використовувати у школі, університеті та скрізь, де потрібно, а то й необхідно.

На підставі листів, які отримав Комітет від учасників конкурсу, можна зробити висновок, що конкурс вони сприйняли, як щось нове, небуденне, цікаве й корисне. Характеристичним є те, що в конкурсі взяла участь молодь здібна в навчанні, активна в школі та українському житті й, переважно, з дуже широким зацікавленням.

Надіслані на конкурс збірники залишаються власністю Комітету, який знаходиться у Детройті. Вони вже тепер мають документальну вартість для нас на чужині, а в майбутньому й для України — це започаткування архіву, який з продовженням конкурсу з — року в — рік, набере неоцінимої вартости для дослідників й істориків.

Урахувавши всі, високої якости, позитиви цього конкурсу, Комітет постановив проголосити його на 1980 рік.

Уся заслуга, що конкурс для молоді „У пошукуванні України в англомовних виданнях" розпочато, належить видатній українській громадській діячці Марусі Бек, записаній в історії Америки як перша жінка, яку було обрано радною міста та, яка стала виконуючим обов'язки посадника Детройту, а в нашій історії буде записано, що ця жінка була українка. Закінчивши свою блискучу адміністративну кар'єру, Маруся Бек повністю посвятила своє життя національно-політичному змаганню за визволення України з поневолення та громадській праці. Її фінансова жертвенність до справжньої самопосвяти, відома українцям Америки десятки років.

Маруся Бек зродила ідею конкурсу, стала його фундатором, склавши 1,100 долярів, дала поштовх до створення Комітету, особисто заохочувала молодь брати участь у конкурсі.

Продовжуючи конкурс для молоді п.н. „Україна в англомовних виданнях", Комітет ухвалив надати йому ім'я Марусі Бек.

Комітет конкурсу для молоді фундації Марусі Бек: проф. Марія Гарасевич — голова, дир. Петро Стасів — заступник, Христина Юзич — секретар, мґр Іван Бек — фінансовий референт, дир. Степан Віхар, мґр Олена Климишин, мґр Валентина Мушинська, та д-р Юрій Розгін.

(Продовження викази із вчорашнього числа „Свободи")

Мосуряк Петро, др. Новосівський Іван, Перун Йосип, Ярославська Евгенія.

$ 5.00 — Бадяк Роман, Дзвінка Михайло, Заверуха М., Заплітний Павло, Лаврук Марія, Пешник Микола, Юрковський Петро, Пінко А.

$ 3.00 — о. Вінковський Юрій.

MANHATTAN:

ДОБРУС — Головна Управа	$ 20.00
„ЗАРЕВО" — Крайовий Провід (1976-78)	45.00
Клюб „Діброва"	25.00
ОДВУ — Центральна Управа (1977-78)	200.00
ОДУМ — Головна Управа (1979-81)	75.00
ОЖ ОЧСУ — Головна Управа	25.00
ОЖ ОЧСУ — 2-ий Відділ	15.00
ООЧСУ — 2-ий Відділ	25.00
Організація Оборони Лемківщини — Крайова Упр.	25.00
Організація Оборони Лемківщини — 1-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 38-ий Відділ (1979)	15.00
СУК „Провидіння" — 206-ий Відділ	15.00
ОУА „Самопоміч" — Централя	25.00
„Самопоміч" — Відділ у Ню Йорку (1979)	25.00
„Самопоміч" — Федеральна Кредитова Кооператива	50.00
СУА — Головна Управа	200.00
СУА — 1-ий Відділ (1978, 79)	50.00
СУА — 64-ий Відділ (1977-78)	30.00
СУА — 72-ий Відділ (1978-79)	50.00
СУА — 83-ий Відділ	25.00
СУМА — Головна Управа	25.00
СУМА — Осередок	25.00
Т-во „Бойківщина — Відділ „Маківка"	25.00
Т-во Укр. Інженерів — Головна Управа (77-78)	100.00
Українське Світове Об'єднання Гуцулів	25.00
Українська Народна Поміч — 44-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 19-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 184-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 204-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 450-ий Відділ „Пластовий" (76-77)	20.00
Укр. Братський Союз (УРС) — 28-ий Відділ	25.00
Укр. Спортова Централя Америки і Канади — Схід (1979)	25.00

$ 120.00 — Др. Очеретко Ярослав.

$ 100.00 — Боднарчук Степан і Степанія, Іваницький Роман, Тропак Андрій, Хонюк Богдан, Шумейко Антін і Віра.

$ 87.65 — Бачинський Юліян.

$ 75.00 — Адв. Флис Іван (1976-78), Антонів Григорій (1974-1976).

$ 60.00 — Нагірні Дмитро і Ольга (1975-78).

$ 50.00 — Мгр. Базарко Іван і Наталія, адв. Волинець Юрій, Галавай Іван, Кузьмин Осип (1978-79), др. Падох Ярослав і др. Ірена, Ревай Юліян (1977-78), Стеців Микола (1974-78), Сушків Володимир і Віра, Чехович Донна (1977-78), інж. арх. Ястремський Юліян.

$ 40.00 — Ярух Степан (1877-78).

$ 35.00 — Ганущак Микола і Стефанія (1978-79).

$ 30.00 — Др. Бородайко Богдан, Галаган Борис, Керницький Іван (78-79), Копчинські Володимир і Юлія (1979), Косановські Ярослав і Іванна, Кушнір Роман і Марія, інж. Мілянич Атанас і Евстахія (1978-79), др. Прокоп Мирослав, мгр. Рожанковська Іванна, Стецький Адольф (1978-79).

$ 25.00 — Вардигула Степан і Віра, Варна Дмитро, Василик Корнель, Винник Іван, Витвицька Дарія, Головей Михайло і Марія, Гусак Петро і Марія, Журавський Степан, Карпінський Осип, Кекіш Богдан, Кефор Іван, Кіфяк Ольга, Кіфяк Роман, др. Клюфас Роман і Ярослава, Кондрин Микола, Костик Сильвестер, Коструба Ярослав, Кузик Микола, Кульчицькі Іван і Анна, Кучма Параскевія, Лапчак Евген, Ластовецький Андрій, Лешко Теодор, Мельник Дементій, інж. Мельник Євген, Мончук Григорій (1979), Назаркевич Іван, др. Осінчук Роман, Пасічняк Михайло, Пелешок Катерина, Петрик Степан (1977), Пиль Кирило і Ніна, Підгайний Остап (1979), др. Приходько Татяна (1979), Ратуш Теодор, Роговські Володимир і Олімпія (1979), Ройовий Володимир, Саляк Володимир і Евгенія, Н. Н., др. Серант Іван і Стефанія, Сіверський Олександер, Сливка Григорій і Ольга, Хрістін Б. Смітт, мгр. Хемич Степан і Марія. Шевчук Тиміш, Щеснюк Теодор.

$ 20.00 — Бадяк Володимир, Баляс Маргарет, Брожина Михайло і Параскевія, Демків Іван, Еліїв Михайло і Олена, Звадюкова Антоніна, Книш Володимир і Аполонія, Криса Нестор, Куницька Олександра, Лопатинський Олег (1979), Масна Юлія, др. Палідвор Василь і Марія, інж. Саврас Богдан, Терлецька Катерина, Ткач Михайло, Хабурські Богдан і Володимира (1976-78), Швайковський Григорій (1978-79), адв. Ярема Степан.

$ 15.00 — Авраменко Василь (1978-79), Баранецька Іванна, Гладкий Михайло, Губіцький Михайло (1979), Дяків Степан, Ластовецькі Богдан і Лідія, проф. Лисогір Михайло, Лукашевська Олена (1979), Магаль Василь, Німировський Петро, Онищенко Григорій, Пришляк Лев і Марія (1979), Пятка Марія, Савків Теодозій, Стець Роман і Софія (1979), Цівчинська Алла, Шевчук Степан і Клементина, Шонк-Русич Кость (1977), Шуль Дмитро.

$ 10.00 — Близнак Іван, Вадуцький Володимир, Демків Михайло, Дідух Петро, Думка Михайло, Захарченко Дамян, Зелений Григорій, Капуста Федір, Катюшенко Іван, Качмарський Анатоль, Качунь Михайло, Кекіш Онуфрій, Кізима Микола, Кімак Степан, Кордуба Степан, Лойко Розалія і Володимир (1977), Наконечний Теодор (1979), Осідач Мирослав (1979), др. Скорецька Галина, Солян Іван, всч. о. Ткачук Іван (1979), Ярема Петро — Похоронне Заведення.

$ 5.70 — Процюк Г. С.

$ 5.00 — Галуча Анна, Паньків Максим, Романишин Микола.

$ 2.00 — Карпович Агнес.

QUEENS:

УККА — Відділ — Озон Парк	$ 25.00
ООЧСУ — 35-ий Відділ — Асторія	15.00
ООЧСУ — 51-ий Відділ — Озон Парк	25.00
СУА — 35-ий Відділ — Озон Парк	25.00
Т-во за Патріярхат — Озон Парк	15.00
УНСоюз — 200-ий Відділ — Озон Парк	25.00

$ 300.00 — Преосв. Владика Кущак Андрій (77-78).

$ 125.00 — Івашко Володимир (75-79).

$ 100.00 — Біраковський Богдан (79), Микітчак Микола, Сосяк Василь (77-78).

$ 75.00 — Гальма Володимир (77-79).

$ 65.00 — Голіят Петро (76-78).

$ 50.00 — Балабан Василь, Гута Микола, Куштала Володимир, Нестерчук Ігор, Остафійчук Михайло, Оттенбрайт Антін, Понціц Андрій, мгр. Рак Володимир і Анна, Рубель Ярослав і Ярослава (78-79), Ступка Михайло і Зоня, др. Федик Евстахій і Степанія, Франкен Дарія (77-78), Шмотолоха Володимир, Яхно Ольга (78-79).

$ 45.00 — Інж. Фриз Володимир (78-79).

$ 40.00 — Мітрінга Михайло і Наталія (78-79), Решітник Роман (77-78), інж. Шпонтак Михайло.

$ 35.00 — Кіт Михайло, Шмериковський Іван (78-79).

$ 30.00 — Кульчицькі Володимир і Олександра, Курочка Марян (78-79), Мандибур Михайло (78-79), Наливайко О. (77-78), Опарик Атанас (77-78), Підгаєцький Іван, Рак Петро, др. Солоклишин Олександер (78-79), Степанюк Микола, Степаник Володимир (78-79).

$ 25.000 — Байляк Роман, Бакевич-Щуковський Дмитро, Білевич Микола, Божик Григорій Босак Василь, Зродин Богдан, Василенюк Юрій, Вербицький Лев, Вербовський Іван, Вітенко Микола, Вітюк Іван, Вішка Семен, Воробець Олександер, Врубель Йосиф, всч. о. Василевський Володимир, мгр. Гановський Евген, Гречило Евген, Гуда Степан, Гулей Осип, Гуменюк Ярослав, інж. Глют Орест і Ліда, Гураль Йосиф (77), Данилишин Григорій, мгр. Дармограй Петро і Анна, Децький Микола, Доляк Володимир, др. Жарський Едвард і Дарія, інж. Зазуля Теодозій, інж. Зеленський Юрій, Івасишин Микола, Кандюк Богдан і Галина, Климишин Маріон, др. Коваль Богдан, Костик Володимир, Костів Симон, Костюк Володимир, Крук Михайло, Кузик Володимир, Кузьмович Я. Кучинський Роман, Кушнірчук Анна, Левицький Осип, Леськів Олександер, Луцькі Евген і Оксана, інж. Магун Володимир і мгр. Лідія, др. Макаревич Іван, інж. Мокрієвський Іван, Мудрий Василь, всч. о. Мудрий Любомир, Мудрик Володимир, Недогода А., Олійник Максим, Олійник Ярослав, мгр. Питляр Орест, Підстригач Леонід, Полчій Григорій і Розалія, Прибильський Михайло, Пригода Іван (77-78), Расяк Василь, Расяк Руслан, Ривак Марія, Рудик Михайло, Савицький Микола Савицький Михайло, Савчук Степан, Семенюк Богдан, Серабин Степан, Серафим Осип, Сляж Володимир, Сметанюк Василь, Старостяк Осип, Стефанюк Роман, Сухоцький Михайло, др. Федорців Василь, Ходоба Микола (77-78), Хоманчук Микола і Наталія, Хоманчук Роман і Віра, Хоманчук Ярослав і Патриція, Худий Іван, Черник Ярослав, Шафран Евген, Шелест Іван, інж. Шмігель Мирослав, Шпак Дмитро, Штинда Лев, Ясейко Григорій.

$ 20.00 — Безуряк Іван, Божко Володимир, Вацлавський Антін, Воробець Теодор, Гірняк Галина, Гловяк Зиновій (78-79), Демянчук Степан, Журак Іван, др. Кебало Константин, Кіндратів Осип, Лопадчак Теодор, др. др. Михайлів Володимир (78-79), Несторович Ярослава, проф. Ничай Микола, Павлик Тарас, Палій Яків, Походай Іван, Ринчак Іван, Романцьо Василь, Сахневич Пилип, Химчук Катерина, Чорний Микола.

$ 15.00 — Полк. Вакум Дмитро (77-79), Баранкевич Осип (77-79), Вілейчук Михайло, Бордун Василь, Бурачок Осип і Ірина, Вальчук Володимир, Варивода Омелян, Вишневецький Йоахим, Гавран Теодор, Гаврилович Михайло, Гордіюк Стефанія, Гусаковський Василь, Гречило Юрій, Дикий Антін (78-79), Еліїв Теодор, Захарчук Василь, мгр. Калина Ольга, Калмук Іван, Квасний Василь, Кібюк Олександер, др. Крижанівський Петро, Крупка Роман і Левка, Кручовий Володимир, Кунцьо Микола, Лавро Василь, Левицька Евгенія, Левицький Микола, Лозинська Марія, Масний Степан, Мізур Роман, Мудрик Андрій, Наум Василь, Недошитко Степан, всч. о. Непрель С., Новосад Михайло, Оберишин Ярослав, Олійник Володимир (Асторія), Олійник Володимир (Джемейка), Онуфрик Теодор, Палюх Микола, Петричка Степан, Пірожек Антін, Подпірка Річард (77), Проців Юрій, Семущак Лев, Скомський Василь, Халупа Михайло, Хомут Наталія, Червоняк Марія, Чолій Меланія, Щудло Іван, Юркевич Володимир.

$ 10.00 — Венгринович Модест, Гойдиш Евстахія, Тома Михайло, Данилевич Степан, Жук Марія, мгр. Керницький Тарас, Кмита Іван, Крілю Микола, Крут Павло, Крупка Яромир (77), Куделя Роман, Кукрицька Олександра, Лехтер Віталій, Малан Андрій, Менцінський Орест, Онищенко Миколай, Падох Володимира, Пащук Андрій, Перхач Микола, Полюук Іван, др. Решетуха Іван, Стеткевич Осип, Тимків Степан, Третяк Валентина, Федоляк Атанас, Ядошин Катерина, інж. Ямрозик Іван.

$ 5.00 — Дика Олена, Масс Сем, Мотрук Тессі, Новак Іван.

$ 3.00 — Баланда Евген, Балко Іван.

$ 2.00 — Полчій Марія, Сторожик Володимир.

STATEN ISLAND:

$ 10.00 — Федірко Ольга.

ROCHESTER:

Б-во Українських Січових Стрільців	$ 25.00
ОДВУ — 20-ий Відділ	25.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00
Організація Оборони Лемківщини — 17-ий Відділ	25.00
Пласт — Станиця	25.00
СУА — 47-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 12-ий Відділ	15.00
СУМА — Осередок	15.00
Т-во Сприяння УНРаді	10.00
Український Клюб — Захід	25.00
Український Дім при СУМА і ООЧСУ	15.00
Український Золотий Хрест — 18-ий Відділ	15.00
Українська Кредитова Спілка	25.00
Укр. Католицька Уарохія Св. Йосафата	25.00

$ 65.00 — Олексин Іван

$50.00 — Др. Залізняк Юліян (77-78), Яріш Андрій (78-79), др. Гуран Богдан і Тамара (77-78), Шутер Рост. і Тетяна.

$ 40.00 — Білик Василь.

$ 35.00 — мгр. Будзяк Володимир.

$ 30.00 — Губка Борис (78-79), Захарків Остап і Лідія, Лазар Іван (78, 79), Новосядло Іван (78-79), Тороус Іван (78-79), проф. Трач Роман, Гудзоватий Микола (78-79), інж. Гуран Константин і Наталія.

$ 25.00 — Адв. Андрушин Василь, др. Артемович Теофіль, Бабюк Мирон і Уляна, Бах Людвиг, мгр. Біловус Володимир і Ірина, Блага Іванна, Блищак А., мгр. Венгльовський Богдан, інж. Гавриляк Володимир, Ганушевський Юрій, Герис Павло, Гладун Роман, Гусар Василь і Стела (79), інж. Делкевич Володимир, мгр. Дідошак Василь, Добош Павло, Довгалюк Харитон, Єйна Микола і Анна, Єйна Михайло, Зінчин Юстина, Кахникевич Тарас, Кволик Гнат, др. Кіндрат Іван, Коба Анатоль і Слава, Ковч Христина (79), др. Кознарська-Фіголь Марія, мгр. Кознарський Мирослав. Комар Степан, Кравс Юрій, Кулик Євген і Оксана, Куціль Роман, Кушнір Осип, Кушнір Тарас, Лилак Микола, др. Михайлюк Зенон, др. Мотика Володимир і Віра, проф. Омецінські Омелян і Марія, Павлічко Іван і Галина, Павлічко Роман, Павлович Ярема, проф. Пилишенко Володимир, Пристай Роман, інж. Скрипка Володимир (77), Скрипник Василь, Скробач Василь, Смеречинська Анастазія, Стадник Петро, мгр. Тишовницький Роман (79), др. Цегельські Евген і Любов, Чорнобіль Андрій, мгр. Чорнобіль Роман (79), Шкуро Антон, Шот Ігор, Гуран Зенон і Осипа.

$ 20.00 — Базюк Василь, Бездух Василь, Гафткович Орест Іваницький Володимир, Коваль Федір (78-79), Котлярчик Володимир (78-79), Лучканич Іван, Остапюк Василь (77), Пилипець Дмитро, Плютас Василь і Марія. Свірський Іван (77-78), Шевчук Константин.

$ 15.00 — Всч. о. монс. Бабак Микола, Балко Петро, Бездух Прокіп, Білан Василь, Білик Любомир, Боберський Юрій, Боднар Іван, Боднарук Борис, Буцерка Олекса і Анна, Вовкович Михайло, Гайдучок Григорій, Гринчишин Василь, Грицеляк Степан, Дмитрів Меланія, Домащук Богдан, Залітач Марія і Стефанія (77), Зборовський Володимир, Іванців Василь, Ільчишин Антін, Капітан Анна, Кобилецький Степан, Королишин Семен, Костів Іван, Котлярчук Ярослав (77), Крамарчук Іван і Марія, Кругляк Іван, Крупа Михайло, Кубарич Теодор, Кузеляк Роман, Кулик Михайло і Пелагія, Кушнір Юліян, Лещишин Петро (77), Лесик Теодор, Лиляк Євген і Олена, Лялька Богдан, Лялька Михайло, Малинівські Михайло і Ольга, Масловський Зенон, Масловський Мирон, Мелешко Іван, мгр. Мудрий Осип, всч. о. Осташ Василь, Павлишин Степан, Павлович Стефанія, Прокопенко Павло, Рійопка Іван, Рудий Дмитро, Руснак Мирон, інж. Тицький Мирослав, Тригула Григорій, Харамбура Андрій (77), Харамбура Олена, Холевчук Марія, Шабельник Микола, Шмігель Григорій, Шмігель Марта, Шот Василь, Гулькевич Володимир.

$ 10.00 — Боган Степан, Годованець Софія (77), Івасів Петро, Кавин Михайло, Кольцьо Володимир, Крисюк Іван, Левко Уляна, Фалат Андрій, Фалат Теодор, Федунишин Іван, Харченко Олександер, Харчук Іван, Хміль Андрій, інж. Чорнописький Теодор, Шевченко Олександер, Гуран Марія.

$ 5.00 — Гринишин Евгенія, Стасюк Володимир, Черкавський Григорій.

SYRACUSE:

УККА — Відділ	$ 25.00
ОДВУ — 9-ий Відділ	15.00
ООЧСУ — 26-ий Відділ	25.00
ОЖ ОЧСУ — 26-ий Відділ	25.00
Організація Оборони Лемківщини, 22-ий Від. (77)	20.00
Пласт — Станиця	25.00
„Самопоміч" — Українська Кредитівка	25.00
СУА — 68-ий Відділ	10.00
СУК „Провидіння" — 86-ий Відділ	15.00
СУМА — Осередок	15.00
„СУРМА" — Чоловічий Хор	25.00
Т-во — „Рідна Школа"	15.00
Український Народний Дім	25.00
Українська Народна Поміч — 131-ий Відділ	10.00
УНСоюз — 39-ий Відділ	25.00

$ 125.00 — Вертелецький Методій (77-79).

$ 50.00 — Др. Гудзяк Олександер і Ярослава.

$ 30.00 — Др. Логаза Михайло і Марія, мгр. Рубич Михайло і Ірина.

$ 25.00 — Адамовські Петро і Марія, др. Богатюк Микола і проф. Мотря, др. Врублевські Микола і Ніна, др. Гвозда Іван і Валентина, інж. Грицик Орест, Грицик Степан і Теодора, Дмитришин Володимир, Ільчишин Василь. Каній Михайло, Карпишин Павло. др. Клюфас Святослав і др. Галина, др. Кміцикевич Богдан, Королишин Микола, Кривий Михайло, Круль Дмитро, Мацко Петро, др. Мельник Климентій, Мигдаль Іллия, Микитин Михайло і Константина, Пиндус Іван, Пікулецький Григорій Тимяк Богдан.

$ 20.00 — Бурак Іван, Гапій Марта, Гірняк Андрій, Горбатий Іван, Гусак Василь, Ділай Петро, мгр. Кравс Степан, Кумановський Ілько, Матійчин Василь, Недошитко Орест, Рочий Андрій, проф. др. Ткач Мирон, Фенцор Василь, Шепелявий Тарас і Юліяна.

$ 15.00 — Базар Григорій, Вартошик Михайло, Бачинський Лев, Башуцький Петро, Болзовський Михайло, др. Боцунь Тома, Велич Микола, Винарчик Дмитро, др. Гурський Яків, Гусак Евген, Годжак Микола, Данилюк Роман, мгр. Дупляк Микола і Галя, Дяченко Микола, Євчук Зеновій, Жмур Василь, Зарічний Михайло, Ільчишин Володимир, Карпишин Зеновій, інж. Коваленко Григорій, Ковальчик Іван, Косяк Михайло, Купровський Степан, Майовський Василь, Мельник Теодор, Минько Олекса, Павлів Микола, Перла Володимир, Пігуляк Іван, др. Подюк Іван, Проскуренко Микола, Ревюк Володимир, Рекуляк Степан, Свенціцький Григорій, Сеник Надія, інж. Сидорович Мирон, Тишко Євген і Стефанія, Токар Максим, Трач Ярослав, Фарботник Михайло, інж. Шаран Роман, Шевчук Олекса, Шмокалюк Олекса, Шоробура Тимко, Щербаневич Іван.

$ 10.00 — Бих Василь, Бобецький Михайло, Бонтабік Теодор, Бриндзя Олекса, Бугай Володимир, Будзяк Василь, Вовк Михайло, Возняк Василь, Волошин Іван, Голь Петро, Гречко Михайло, Гриців Осип, Гусак Ярослав, Гучко Григорій, Грипа Онуфрій, Динька Григорій, Дитюк Іван, Єній Омелян, Жмур Степан, Качмар Михайло, Когут Михайло, Козуб Іван, Королишин Ярослав, Кравс Володимир, Курилко Анна, Куртяник Микола, Кусьпісь Володимир, Лазарів Василь, Лебідь Василь, Лиховід Петро, Луцак Василь, Луцак Степан, Луцишин Петро, Лучин Михайло, Мазурик Ілько, Маляр Павло, Мельничук Володимир, Миколаєвич Іван, Олива Петро, Опар Дмитро, Перун Василь, Петрів Василь, Полівчак Іван, Равлінко Василь, Рись Іван, Рушак Михайло, Тимків Микола, Тимчій Іван, Ткач Василь, Ткач Павло, Шкорута Матвій, Яким Михайло, Ярема Теодор, Ярко Миколай.

$ 5.00 — Батрух Петро, Стурик Михайлі.

TROY:

УККА — Відділ	$ 25.00
Республіканська Партія в Трой	100.00
Любителі Українського Мистецтва	25.00
СУА — 112-ий Відділ	25.00
СУК „Прровидіння" — 194-ий Відділ	15.00
Українська Народна Поміч — Відділ 52-ий	15.00
УНСоюз — 191-ий Відділ	25.00

$ 70.00 — Касіянчук Марія (78, 79).

$ 30.00 — Матейчук Роман (77, 78).

$ 25.00 — Байляк Іван і Зеновія, Бобеляк Микола, старш., Бобеляк Юрій, Боднар Василь, ред. Дурбак Іван і Іванна, Дурбак Андрій і Тетяна, Зелезнів Богдан, Колодій Василь і Люба, Коцур Василь і Розалія, Наболотний Євген, Плескань Ярослав, Родд Ірина, Роман Василь і Текля, Славич Онуфрей, Сович Антін, Тарнавський Петро, Терновий Володимир і Софія, Удич Іван, Філь Михайло і Анна.

$ 20.00 — Гарасимяк Роман, Жеребинський Іван, Клим Василь, Коновальчук Степан, Теодорович Віра, Хорват Дмитро.

$ 15.00 — Варна Михайло, Бобеляк Микола, молодш., Ваврик Анна, Гаврилюк Текля, Гоп Лев, Дмитрук Іван, Єдинак Степан, Жовнір Василь, Клим Володимир, Коргун Михайло, Коцан Дмитро, Коцур Ірена, Коч Іван, всч. о. Куліш Іван, Малецький Теодор, Матейчук Марія, Романишин Михайло, Сидор Євген, Федусів Степан, Хорват Ярослав.

$ 10.00 — Хомич Онуфррей.

UTICA:

Б-во кол. Вояків І УД УНА — Станиця	$ 15.00
ОДВУ — 26-ий Відділ	15.00
ООЧСУ — 37-ий Відділ	25.00
Пластприят	15.00
СУА — 57-ий Відділ	15.00
СУМА — Осередок	25.00
СУК „Провидіння" — 208-ий Відділ	15.00
Сестрицтво св. Ольги Церкви св. Володимира Вел.	20.00
„Українська Бесіда"	20.00
УНСоюз — 484-ий Відділ	25.00

$ 50.00 — Фалінський Марко (77-78).

$ 30.00 — Ликтей Ярослав (77-78).

$ 25.00 — Антипів Ксеня, Гнатів Володимир і Софія, Громів Петро і Алла, Запаранюк Володимир і Ірена, Івасів Володимир і Марія, др. Когутяк Володимир, Кошикар Іван і Анна, Ліщинські Осип і Володимира, Марковська Ева, Пилипчуч Василь і Розалія, Полон Лавро і Оксана, Рабарські Василь і Розалія, мгр. Савицькі Зиновій і др. Теодозія, всч. о. крил. Сиик Богдан, Томич Омелян і Ярослава, Худик Микола і Анна, інж. Ярмак Петро і Ольга, інж. Яцковські Ярослав і Олівія.

$ 20.00 — Боднарчук Зенон і Марія, Герець Петро і Марія, Іванишин Григорій і Гільда, Казанівські Михайло і Христина, Кодий Розалія, Рабій Богдан і Ірена, Різвянюк Іван і Віра, Яцків Зеновій.

$ 15.00 — Бекерський Іван і Анна, Величко Володимир і Володимира, Вігак Василь і Марія, Гнап Григорій і Надія, Дзядек Олекса, Дибач Іван, Дідушок Данило і Марія, Дмитрів Михайло і Емілія, Кізин Богдан, Кучера Михайло, всч. о. Лукашевич Йосиф і Наталія, Мельник Степан і Ольга, Мягкий Зенон і Наталія, Рабарський Богдан, Самороз Степан, Семеняк Теодор і Анна, Федоряк Іван, Холявка Петро, Чорний Іван.

$ 10.00 — Войтович Зиновій, Войтович Михайло, Дзядек Іван і Юлія, Коханець Марія, Кропельницькі Володимир і Осипа, Лужний Ярослав, Миколайчук Михайло, Ярмак Володимир.

WATERVLIET:

Організація Оборони Лемківщини — Відділ	$ 25.00
СУА — 99-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 35-ий Відділ	15.00
Українсько-Американський Горожанський Клюб	25.00
Українська Жіноча Допомогова Організація	15.00
УНСоюз — 13-ий Відділ	25.00

$ 30.00 — Комар Мирон.

$ 25.00 — Всч. о. Волошин Богдан, проф. Кушнір Ярослав і Теодозія, проф. Літинський Володимир, Маселко Роман, Мокей Василь, старш., Романишин Іван, Терлецький Василь, Філь Микола.

$ 20.00 — Кавола Самуель, Карабин Іван, інж. Підвербецький Андрій, Урбан Іван.

$ 15.00 — Бережанський Михайло, Бибель Андрій, Демчар Іван, Демчар Михайло, Зависький Михайло, Зендран Захарій, Зендран Іван, Ільницький Григорій, Карабин Степан, Кошикар Василь, Кошикар Володимир, Ксенич Петро, Ксенич Семен, Мокей Іван, Мочульський Евстахій, Поліщук Андрій, Сенета Михайло, Скалій Дмитро, Сп'як Олекса, Сп'як Петро, Сп'як Яків, молодш., Урбан Авксентій, Шевчук Павло.

$ 10.00 — Демчар Андрій, Дичко Михайло, Курятник Теодор.

$ 5.00 — Гебуза Степан, Сп'як Степан, Філяк Іван, Філяк Степан, Юрах Петро.

WESTCHESTER-YONKERS:

УККА — Відділ	$ 25.00
Організація Оборони Лемківщини — 2-ий Відділ	25.00
ОЖ ОЧСУ	25.00
ООЧСУ — 11-ий Відділ	25.00
Т-во кол. Вояків УПА — Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 4-ий Відділ	25.00
СУМА — Осередок ім. 30 червня	25.00
Дім СУМА	25.00
Українсько-Американський Клюб — Гейстінг-он-Гадсон	25.00
Українська Нородна Поміч — 7-ий Відділ	25.00
Федеральна Кредитова Кооператива СУМА	25.00

$ 100.00 — Гладчук Лев і Зеновія (72-77), Палій Іван (79).

$ 60.00 — Женецькі Степан і Ольга (77-78).

$ 50.00 — Др. Вереш Василь, Вовк Андрій (78-79), др. Кіналь Василь, др. Теребус-Кмета Надія, др. Моцюк Ярослав, Петращук Михайло (75, 79), др. Трохимчук Роман, Шашкевич Михайло.

$ 30.00 — Нич Петро.

$ 25.00 — Інж. Бобяк Роман, Бундзяк Іван, Гаврилюк Степан, Глушко Роман, Дуда Петро, Іванів Микола, Івасютин Володимир, Качмарські О. і Анна, Козіцький Володимир, мгр. Кокодинський Лев, Кулинич Олександер, Кулинич Микола, Кульчицькі Володимир і Марія, Мотрук Д., Палилик Степан, Пущак Степан, Сосяк Марія, Футала Лев, Ціховляс Зеновій, проф. Юрченко І. і В.

$ 20.00 — Корінь Михайло, Макарчук Максим, Мельничук Карло, Мудра Іванна, Сенко Іван і Марія, Стебельська Лідія.

$ 15.00 — Антошик Микола, Бадарак Михайло, Вегера Антін, Вітюк Богдан, Гац Осип, Дашко Осип, Дідик Степан, Дудар Йосафат, Закотира Василь, Івасютин Дмитро, Климко Мирослав, Кобасяр Михайло, мгр. Коцибала Святосль і Гізеля, Коцур Теодор, Кравець Василь, Макогон Іван, Мельничук Василь. Мурин Григорій, Пециляк Іван, Подоляк Василь, Ревак Семен, Русинко Петро, Сидор Микола, Стахів Андрій, Стецюк Теодор, Уздейчук Володимир, Фесій Микола, Фігурський Лев, мгр. Черевко Володимир, Шашкевич Богдан, Шкафаровський Петро, Шульган Степан, старш., Шульган Степан, молодш., Щур Володимир, Щур Осип, Коцур Василь.

$ 10.00 — Бойко Петро, Заяць Павло, Кіра Станислав, Корінь Теодор, Кудрик Олесь, Кудрик Осип, Куцина Андрій, Петріна Богдан, Пришляк Іван, Топільницький Петро, Швайка Петро.

$ 5.00 — Кулинич Ярослав.

STATE of NORTH CAROLINA

$ 25.00 — Качмарський Орест (979), Леочко Богдан.

$ 15.00 — Паньків Павло.

STATE of NORTH DAKOTA

$ 50.00 — Вацек Зар, др. Гординський Богдан З.

$ 25.00 — Попель Степан (1979).

STATE of OHIO

УНСоюз — 167-ий Відділ, Толедо	$ 10.00

$ 50.00 — Дубик Степан (1977,78). др. Качала Андрій (1978, 79).

$ 37.50 — Др. Гнатюк Мирослав.

$ 25.00 — Бард Петер (1977), Др. Бойчук Евген В. (1979), Боровець Леон (1977), Корлятович Володимир, Кульматицький Іван, др. Мельник Лев Зиновій і Оксана, Пасічник Іван (1979) Перехрест Максим і Надія, др. Русин Юрій і Емілія, Свідерський Василь, др. Фецович Богдан (1979), др. Хомин Олександер.

$ 20.00 — Глинські Роман і Анна, Клек Іван (1979), Лепкий Марко, Нечепоренко Микола, Терлецький Михайло.

$ 15.00 — Проф. др. Доскоч і Реймонд Галя, Росул Осип.

$ 10.00 — Піпа Марія (1978, 79), Трач Филип, Чорний Михайло.

$ 5.00 — Яцук Ігор.

AKRON:

СУА — 7-ий Відділ (1977)	$ 15.00
СУМА — Осередок	15.00
УНСоюз — 295-ий Відділ	15.00

$ 45.00 — Др. Шкільник Володимир.

$ 40.00 — Проф. Мартинюк Осип.

$ 25.00 — Іваницький Микола.

$ 10.00 — Берегуля Семен, Галамай Володимир, Дросик Микола, всч. о. Дурбак Тарас, Іванищук Микола, Москалюк Степан, Українець Микола.

$ 5.00 — Волошин Степан, Журовський Степан, Кліш Михайло, Яцечко Петро.

CANTON:

СУК „Провидіння" — 78-ий Відділ	$ 15.00
„Тризуб" — Кредитова Спілка	25.00
УНСоюз — 115-ий Відділ	15.00

$ 40.00 — Демчишин Іван (1977, 78).

$ 25.00 — Бик Іван, Бурий Михайло, Гудз Степан, Домчак Степан і Анна, Іваницький Іван, др. Музичка Ярослав, др. Панасюк Богдан, Пацула Володимир, Са-

жаревич Петро, Сметанюк Микола, Содук Василь, Фінковят Антін, Фінковят Іван, Хлиста Микола, Цуняк Онуфрій, інж. Юзьків Василь.

$ 20.00 — Бабійчук Володимир, Гудзовський Петро, Коцюруба Василь, Максим Петро.

$ 15.00 — Всч. о. диякон Волощук Володимир, Жабінський Степан, Маланій Богдан, Фридрак Василь.

$ 10.00 — Босий Микола, Григорчук Василь, Мельник Михайло.

CLEVELAND:

УККА — Відділ	$ 50.00
Б-во кол. Вояків 1-ої УД. УНА.	25.00
ООЧСУ — 3-ій Відділ	25.00
„Самопоміч" — Кредитова Кооператива	50.00
СУА — 33-ій Відділ	25.00
СУМА — Осередок ім. Б. Хмельницького	25.00
СУМА — Осередок ім. Т. Шевченка	25.00
Т-во „Рідна Школа"	30.00
Укр. Лікарське Т-во Північної Америки — Відділ	50.00
Окружний Комітет Відділів УНСоюзу	25.00
УНСоюз — 112-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 240-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 251-ий Відділ	50.00
УНСоюз — 336-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 346-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 364-ий Відділ	50.00

$100.00 — Шіпка Степан (1976-79).

$ 75.00 — Вовк Іван (1977-79).

$ 50.00 — Базарки Володимир і Лідія, Возняк Роман і Ольга, Гурко Степан, др. Дейчаківський Микола, Завадська Параскевія (1976-77), Кашубинська Ірена, мгр. Ліщинецький Василь, мгр. Маланчук Степан (1977-78), Медицька Люся (1978-79), Медицька Люся (в пам'ять мужа, сл. п. мгра Медицького Степана), др. Сілецький Юліян і Тетяна, др. Фаріон Дмитро і Марія, др. Футей Богдан, др. Чепак Богдан.

$ 45.00 — Яремко Михайло і Іванна (1977-79).

$ 40.00 — Інж. Басладинський Мирослав і Володимира, Голембійовський Григорій і Наталія, Павник Іван і Анна (1977-78).

$ 35.00 — Кісіль Григорій (в пам'ять бл. п. полк. Воробеля Дмитра), Корлятович Степан (1978-79), Підгірний Іван (1977-78).

$ 30.00 — Нанашко Станислав (1977-78).

$ 25.00 — Байко Петро, Басалик Дмитро, Бачинський Євген, Бобечко Микола і Марія, Борис Василь, Бусько Осип (1979), Ваврик Володимир, др. Винарський Сергій, інж. Вовк Адам і Іванна, інж. Врублівський Осип, Гайський Осип, Гейниш Мирослав, Говиковин Ярослав, Головки Григорій і Розалія, др. Голубець Зенон і Мирослава, Горбань Михайло і Катерина, Горностай Василь, інж. Грабець Роман, др. Грушкевич Микола і Марія, Данилишин Микола і Анна, Демянчук Богдан і Ольга, Древницькі Володимир і Дарія, Дучинський Володимир, Дядига Яро і Слава (1979), Жига Іван, інж. Завадівський Григорій і Анна, Загаєвич Тарас і Марія, Капітанець Микола і Катерина, Кігічак Михайло і Мелания, інж. Козбур Нестор, Колодій Роза, Комарницький Григорій і Анна, Кришталович Ярослав і Ярослава, Ліщинянський Юрій і Анна, Ліщинецький Орест, Мудрак Василь і Марія, Ольховий Микола і Агафія (1979), др. Оришкевич Юрій і Мирославва, др. Палажій Родіон, інж. Палка Євген і Віра, др. Пап Михайло, Половінко Григорій, Попович Марія, Почтар Роман і Марія, др. Раковський Борис, Рісло Іван, Руденський Ігор, Сивий Степан, інж. Сидір Ярослав і Марта, Сікора Василь, Сохоцький Ярослав, Струс Дмитро і Люба, Трилюк Зеновій і Катерина, Турба Іван, Футей Марія, Хома Володимир і Стефанія, Ціцкевич Теофіль і Анна, Шемечко Теодор, Шмагала Тарас, Шудан Володимир, Яворський Роман, Якима Володимир і Параскевія.

$ 20.00 — Вільшанецький Ілько і Стефанія (1977-78), Голик Павло (1979), Дрозд Степан, др. Задойні Максим і Анна, мгр. Кічун Богдан, Лисак Теодозій, др. Малиновський Василь, Сенько Володимир, Сілецький Володимир, Сілецький Франко, Станчак Петро, Сушко Мирослав, Тарнавська Ірена, Фандерис Михайло і Євгенія, інж. Фур Іван і Стефанія, Чайка Олекса і Іванна, проф. Яремкевич Юрій (1977-78).

$ 15.00 — Адамович Олександер і Марія, Баран Володимир, мгр. Воляник Степан, ред. Данилевич Роман, Камінський Василь і Павлина, др. Краус Орест і Оксана, Кусяка Лев, Піхурко Микола і Ярослава, Піхурко Степан (1979), Росоляк Теодор, Федорошин Іван, Феремський Михайло, др. Цибик Любомир-Роман, Яцишин Антін.

$ 10.00 — Коцюмбас Юрій, Крижанівська Тамара, Кухта Анастазія, Лаврів Василь і Анна, Наконечний Михайло, Палка Іван, Рабкевич Стефанія, Сліпець Іван, Ставнича Михайлина, Ступарик Евдокія, Сухарчук Микола, Татарин Ю., Фаріон Орест, др. Фединський Олександер (1979), Филипів Марія, Яремко Карло (1977).

$ 5.00 — Коровайчук Роман (1977), Михайленко Петро, Яременко Іван.

$ 3.00 — Проф. Кльований Яків.

LORAIN:

СУА — 69-ий Відділ	$ 25.00
СУА „Провидіння" — 209-ий Відділ	25.00
Українська Кредитова Спілка	25.00
Український Народний Дім	50.00
УНСоюз — 233-ій Відділ	25.00

$100.00 — Беца Павло і Фанні.

$ 50.00 — Крайчик Олександер і Марія, мгр. Купиняк Марійка (1977-78).

$ 40.00 — Калюшик Борис і Катерина, Трипняк Микола і Дора.

$ 35.00 — Шуя Степан і Катерина.

$ 30.00 — Мгр. Влашин Віктор, Дирів Григорій, проф. Кармазин Адріян, Лесюк Омелян і Марія, Максимів Ярослав, інж. Федорів Володимир і Дарія, інж. Черкас Іван і мгр. Ольга.

$ 25.00 — Башуцький Іван, Безгацькі Володимир і Анна, Блискун Андрій, Бойка Михайло, Бойка Степан, Ганчарик Степан і Каролина, Головацький Дмитро, Дейчаківський Богдан і Марія, Дрогомирецький Осип і Антоніна, Костюк Дмитро, Кульчицький Володимир, Купиняк Віктор (старш.), Купиняк Віктор (молодш.), Кушнір Євген, Мельничук Степан, всч. о. др. Нагаєвський Ізидор, Нестеренко Панас і Марія, Осідач Мирон, Пахнюк Трохим, Пошивак Еллен, Ратич Петро і Параскевія, мгр. Стефанюк Зоріяна, Черкас Григорій і Павлина, Шапків Сергій і Елеонора, Шуя Володимир, Щеплоський Степан.

$ 20.00 — Барнай Боніфат, Біляк Володимир, Болюх Ярослав і Ірина, Гаркач Григорій, Горський Володимир, Івасишин Ярослав, Корнієнко Михайло, Кочила Арсеній, Курдіяка Дмитро, Лесюк Орест, Лучковська Стефанія, мгр. Микита Іван і Дарія, всч. о. Опока Лев, Орничак Петро, інж. Пакуш Євген, Пацин Євген і Марія, Процьк Петро, Трипняк Ігор, Турій Михайло, Федик Олександер, Цікало Василь.

$ 15.00 — Біляк Євген і Ляриса, Босак Василь, Бучинський Данило, Бучинський Микола, Деркач Дмитро і Анна, Дирів Володимир і Анна, Охрін Іван.

$ 10.00 — Андрусишин Павло, Баюрчак Михайло, Головецький Петро, Зубаль Степан і Марія, Калюшик Ірина, Клос Ірена, Кришталь Осип, Купчинська Марія, Левицький Іван, Лівчанин Іван, Маціливський Константин і Евстахія, Пакуш Михайло, Хаванський Ярослав, Хемич Евген, Черкас Микола, Черкас Михайло, Шевчук Теодор.

YOUNGSTOWN:

УККА — Відділ	$ 100.00
СУМА — Осередок	15.00
Українська Народна Поміч — 19-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 230-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 348-ий Відділ	20.00

$ 75.00 — Рудяк Петро.

$ 50.00 — Др. Гольонко Віталій, atty Peter Gulick, Kinnick G. Funeral Home.

$ 30.00 — Запотоцький Ярослав (1977-78).

$ 25.00 — Болотенні Михайло і Анастазія, Бренько Микола, Василевич Степан, Вус Евстахій, Глива Дмитро, Гнатів Омелян, Гуда Михайло, Dr. Gulick Peter G., dr. Daroski Teodore, др. Домбчевський Ілярій, atty. Ivanchak Theodore, Cafaro William, atty. Kicz John, Кулинич Теодор і Анна, др. Кульчицький Юрій, Ліщак Іван і Мирослава, Мартинишин Михайло і Тетяна, Павлишин Осип, Прокопик Василь і Єлисавета, Процьк Дмитро, Рибалт Олекса, Середнеський Карло, Сорока Степан, Горський Андрій, адв. Цибульський Осип, Штинь Микола, atty. Yourchison Michael, Ярош Михайло, Яж Микола.

$ 20.00 — Гаврилко Василь, Панько Іван і Анна, Свердан Теодор, Стрілка Іван, Сухар Василь, Сушинський Степан, Хорос Михайло.

$ 15.00 — Всч. о. монс. Адамяк Лев, Баган Іван, Бейкер Карло, Болотенний Богдан, Вульшн Казимир, Бурий Степан, Бух Степан, Весоловський Петро, Войтович Дмитро, Волошин Микола і Марія, Гевко Василь (старш.), Гнатів Мирон, Голубець Дмитро, адв. Герчак Михайло, Гіль Роман і Катерина, Драгуш Іван, Коваль Григорій, Копчик Михайло, Кравець Роман, Крайцбург Едвард, Кріль Іван, Леник Микола, Ліщак Мирон, Ліщак Петро, Мартинишин Іван, Масний Петро, адв. Мельник Арсеній, Марчишин Степан, Мельникович Василь, Остапяк Константин, Панкевич Микола, Прокопик Василь (молодш.), Савицький Петро, Смерека Євген, Терлецький Михайло, Терлецький Святослав, Терлецький Степан, Ткачук Степан, Фромель Іван, Цьоць Микола, Юркевич Михайло, Юрстовський Карло, Юрчик Микола, Якимів Теодор.

$ 10.00 — Верблян Володимир, Сенько Дмитро, Сіско Юрій, Цибряк Іван.

STATE of OREGON

$ 30.00 — Гончарів Яків (1976-77).

$ 10.00 — Яворський Іван.

STATE of PENNSYLVANIA

СУК „Провидіння" — 76-ий Відділ	$ 10.00
СУК „Провидіння" — 224-ий Відділ	15.00
Укр. Католицька Парохія св.св.Кирила і Методія	150.00
Українська Народна Поміч — 117-ий Відділ	5.00
УНСоюз — 137-ий Відділ	10.00

$415.00 — Боднарські Василь і Анна.

$ 50.00 — Всч. о. др. Віланич Іван, всч. о. Дубицький Юрій (1978, 79), др. Микулович Ярослав, др. Слиж Роман (1977, 78).

$ 45.00 — Гнип Михайло (1977, 78), др. Когут Нестор (1977, 78, 79), Романишин Іван (1978, 79).

$ 35.00 — Арх. Палашевський Петро.

$ 30.00 — Мельник Дмитро.

$ 25.00 — Всч. о. Бердар К., Борух Онуфрій, Бурка Тома (1977), Війтик Іван, Горбові Володимир і Галя (1979), Демків Петро, др. Дудра Михайло і Дарія, Жук Денис (1979), М. Ж., Іваницький Михайло, др. Качай Ярослав і Віра, Кіра Петро, всч. о. Кобат Іван, Коваль Захар, Колубінський Володимир, Кондрат Петро, Лютий Іван, Мартиняк Степан, Микита Василь, Онуфрійчук Сергій і Сильвія, Романів Володимир і Звенислава, Озвірук Іван (1978, 79), інж. Татомир Ярослав і Любов, Федорків Олександер (1979), Цегелик Іван, Чаплій Василь і Ярослава, Шумило Дмитро, Яримович Володимир і Дарія, Федорак Роман.

$ 20.00 — Андрущенко Петро, Гаманюк Марія, Ганяк Осип, Галадза Михайло і Теодора, мгр. Дяків Роман, Запряла Іван, Зінченко Іван, Кацапир Василь, Мельник Дмитро, Пашкевич Микола, Семенюк Зеновій (1979), Фаль Ілько (1978, 79), Шкирпан Титус, (1978, 79), Ярема Марія.

$ 15.00 — Андрейчик Роман (77), Головка Іван і Софія, Дрозд Іван, Ситник Марія, Хомин Михайло, Цекот Василь, Ягла Василь (1977, 78), Бета Іван.

$ 10.00 — Всч. о. Бура Іван, Василькевич Катря, Вайтгед Катрин, Джорджія Катарина, Грисяк Михайло і Марія, Дозорська Марія, Дякун Володимир, Новіцька Марія (1978, 79), Пастушек Василь (1979), Плюта Іван (1979), Рихвіцький Іван (1979), Селіський Степан, Смерека Михайло, Стефурин Василь, Хоман Василь, всч. о. Червінський Іван, Чмола Богдан, Ярко Анна.

$ 9.45 — Кунік Лев.

$ 6.00 — Демчер Микола (1977, 78).

$ 5.00 — Голінка Данило, Добош Лаврентій, Звірек Володимир, Ковальчик Михайло, Онищак Лев, Савицький Євген, Срадомський Іван (1979), Чайка Юрій.

$ 2.00 — Лемеха Петро. (1977).

$ 1.50 — Лазар Марія.

ALLENTOWN:

ОДВУ — 23-ий Відділ	$ 25.00

$ 25.00 — Винницький Евстахій, Гарас Роман і Анна, всч. о. Грабець Володимир, проф. Кіпа Альберт, Колодруб Степан і Марія, Пайташ Патриція Стефанія, Хорват Дмитро і Марія.

$ 15.00 — Гелетканич Андрій (1979), Іванів Михайло (1977), Федорак Іван.

$ 5.00 — Вороняк Іван.

CHESTER:

УККА — Відділ	$ 25.00
ООЧСУ — 34-ий Відділ	25.00
ОУА „Самопоміч" (1978, 79)	50.00
СУА — 2-ий Відділ	15.00
СУА — 13-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" 105-ий Відділ (1977, 78)	40.00
Укр. Американська Ліга-Честер Схід (1977, 78)	225.00
Український Католицький Горожанський Клюб	25.00
Український Народний Дім (1977, 78)	50.00
УНСоюз — 156-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 352-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 388-ий Відділ	15.00
Українська Православна Парафія Успіння Пречистої Діви Марії	25.00

$ 60.00 — Нотар Пастушок Василь і Теодозія (1978, 79).

$ 42.00 — Салдан Ярослав і Марта (1977, 78).

$ 30.00 — Захарків Тамара (1977, 1979), Молодовець Дмитро (1977, 78), Татарів Анна, (1977, 78).

$ 25.00 — Баган Іван і Надія, Батринчук Володимир, Біда Степан і Марія (1979), Кармен Сімон і Марія (1979), Кий Василь і Лідія, Кий Мирослав і Ляриса, Ковальський Іван (1979), Корчинський Володимир і Євгенія, Лесик Володимир, всч. о. Липин Петро, мгр. Микита Роман Зенон, Павлюк Теофіль і Емілія, Сольчаник Андрій, Федак Марія і Іван.

$ 20.00 — Др. Захаріясевич Євген, Крамар Володимир (1977, 78), Ласанович Василь, Пастушок Василь, старш.

$ 15.00 — Багрій Іван, Бандерський Осип (1977), Волошка Василь, Бранчик Франц, Венчак Олекса, Візьмак Петро, Гілевич Микола, Давид Іван, інж. Забродський Андрій, Качмар Ярослав, Кізюк Ігор, Кізюк Осип, Клюка Ярослав, Кобринка Олекса і Марія, Пастор Козлович Іван, Комендантчик Антін, інж. Кузяк Володимир, Кучера Данило, Лесик Любов Володимира, Лесик Евфрозина, Лісковий Михайло, Маковський Гарасим, Максимик Микола, Малецький Богдан, Маршалок Євген, Микита Степан і Анна, Негеля Михайло, Паньків Данило, Петрик Василь, мгр. Сич Володимир, Цихановський Григорій, Цихановський Микола.

$ 10.00 — Воляньский Володимир, Давид Григорій, молодш., Злупко Олекса, Кічула Андрій, Крамар Мирон, Мазур Степан, Новак Михайло, Пастушок Осип, Чернецька Осип, Шабатура Павло.

$ 6.00 — Яцик Михайло.

$ 5.00 — Гнатів Василь, Давид Катерина, Ковальчук Михайло, інж. Коцюба Любомир, Кухта Михайло, Матущак Степан, Нодіс Кароль, Рудиницька Стефанія, Страг Михайло, Янчак Марта.

PHILADELPHIA:

Ліга Українців Католиків (77-78)	$ 45.00
МУН	25.00
Т-во к. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки	15.00
Братство к. Вояків 1 УД. УНА — Станиця	15.00
Наша Українська Школа	25.00
ОбВУА — Відділ	15.00
Об'єднання Мистців Української Сцени	15.00
ОДВУ — 12 Відділ	25.00
ООЧСУ — 6 Відділ	25.00
ОУА „Самопоміч"	15.00
„Самопоміч" Федеральна Кредит. Кооп.	50.00
СУА — 10 Відділ	15.00
СУА — 20 Відділ	15.00
СУА — 41 Відділ	25.00
СУА — 48 Відділ	25.00
С.У.К.І.П.	25.00
СУМА — Осередок ім. УПА	15.00
СУК „Український" Головна Управа (77-78)	1,000.00
СУК „Провидіння" — 14 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 44 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 85 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 144 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 185 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 218 Відділ	15.00
Т-во „Бойківщина" — Головна Управа	15.00
ТУСМ	15.00
Т-во Укр. Америк. Горожан	25.00
Українська Ліга	25.00
Українська Ліга проти Знеславлювання	15.00
УНС — Окружна Рада Відділів	25.00
УНС — 153 Відділ	25.00
УНС — 324 Відділ	25.00
УНС — 375 Відділ	25.00
УНС — 430 Відділ	25.00
Укр. Братський Союз — Окружна Рада	15.00
Укр. Братський Союз — 88 Відділ	15.00
„Тризуб" Укр. Спортовий Осередок	50.00
Хор „Прометей"	25.00
Fantasy Gift Shoppe	25.00
Церковна Крамниця	75.00
„Черемош" — Гуцульське Т-во (77-78)	40.00

$150.00 — Петришин Михайло.

$100.00 — Лупань Осип, о. монс. Моськаль Роберт, „Н. Н.", др. Павлічка Іван, Сйора Іван (77-78), др. Стерчо Петро, Стечак Володимир (79).

$ 80.00 — Кузьмович Степан.

$ 60.00 — Гевко Роман (79), Катрук Мартин.

$ 50.00 — Віліцький Ігнат, др. Бурбело Богдан, др. Гнатюк Богдан, Данилів Степан (77-78), др. Дикий Роман, Дуда Ілля (77-78), Калуш Федір (77-78), всч. о. Канаван Мартин, мгр. Каратницький Омелян, Ковальчин Михайло, Коженьовський М. і Пазуняк Р. — Крамниця, Козак Петро (79), Козак Ярослав, Лех Григорій (77-78), Лукавський Михайло, інж. Лютий Микола, Насевич Михайло, Палатайко Ярослав, др. Пазуняк Роман і Наталія, Рожак Петро, Рой Василь, др. Саляк Василь.

$ 45.00 — Мазур Володимир (78-79), Сплавник Андрій (78-79), Шуміцький Віктор (78-79).

$ 40.00 — Гаврисюк Микола, Генік Чарль, Длябога Петро (77-78), Осідач Володимир (77-78), Поліщук Докія, Рад Степан і Анна.

$ 35.00 — Лукасевич Степан і Ольга, Матла Зенон і Оксана.

$ 30.00 — Вомпель Осип, Казанівський Богдан, мгр. Луцький Олександер (78-79), всч. о. Мірчук Роман, Оліщицький Володимир (7879), Повзанюк Володимир і Ірена, інж. Слонський Іван і Софія, Стефанишин Марія, др. Цісик Зенон, Чепіль Володимир, Янович Осип, др. Яримович Ярослав.

$ 25.00 — Андріївський Іван, Антоненко Олександер, Бабяк Іван, Бак-Бойчук Олег, Баранецький Мирон, всч о. Варіляк Тома, Васараб Іван, Ведмарський Роман, др. Бернадин Ярослав, Бернадин Юліян, Весага Тимотей, Виковець Дмитро, Білас Мирон, др. Вілик Олександер, о. митр. прот. Біляк Степан, інж. Богачевський Омелян, Войчик Василь, Бугай Матей, Бута Микола, Василюк Василь, Винницький Антін, Вовчак Стефанія, др. Войтович Микола, Волощук Ярослав, Гаврилів Адріян, Гаврилюк Іван, Гаврищ Степан, Галас Іван, Гаманюк Юрій, Ганкевич Василь, Ганусей Марія, Гаранчук Евген, Гевко Богдан, інж. Горницький Адріян, Гоцинець Теодор, Грабик Орест, Гречка Ярослав, Гриців Микола, інж. Гадач Юрій, Генгало Петро, Грамяк Дмитро, Данилів Яким, Дворський Василь, Дейнека Ярослав, Джон Леон і Стефанія, Дзьоба Микола, Дзундза Іван, др. Диміцький Михайло, Дідух Павло, Дмитрук Іван (77), Добровольський Володимир, Долинський Григорій, Дуда Теодор, Завадовський Едвард, Загасайло Василь, Захарко Григорій, Захарчук Григорій, Івасів Тарас, Іваш Лев, Ігнатюк Іван, Ільницький Мирон, Кавка Микола, інж. Капліпстий Макар, Катамай Богдан, Качанівський Ярослав, Кірик Петро, Клювань Наталія, Клос Роман, мгр. Книш Роман, Коженьовський Олександер, Козел Яким, Колибабюк Григорій, др. Колибабюк Ярослав, мгр. Колінко Василь, Колодій Володимир, Кононенко Володимир, Конрад Ігор, Коженьовський Володимир, др. Коженьовська Оксана, Коруд Василь, „Космос" Ко., Костюк Володимир, Котович Наталія, інж. Кравців Роман, Кравчук Петро, Крупа Володимир, Кузевич Микола, Куліш Ярослав (77), Кусень Іван, Кушнір Мирослав, Лазовський Юрій, Левицька Ольга, Левицький Роман, Леськів Микола, Леус Анна, Лоза Андрій, Лопатинський Андрій, Лопатинський Евген, Лупацій Софія, Луцишин Лев, Луцишин Леон, Луцишин Степан, Мадиляк Степан, Мазурок Степан, Майчук Михайло, Мак Ігор, Мак Мирослав, Максимюк Станислав, Марич Ольга, Марчиха Петро, Масюк Ярослав, Матковський Дмитро, др. Мидловський Лев, Мир Богдан, Михалюк Олександер, Мороз Данило, Моськаль Василь, Мочерюк Василь, Наконечний Петро, інж. Нич Михайло, Новаківський Сидір, Олійник Григорій, Ольховецький Павло, Орлецький Захарій, Осташ Михайло, др. Паламар Михайло, Пацура Михайло, Петрів Василь, інж. Петрів Ярослав, Підперигора Степан, Пісно Дмитро, мгр. Погорило Зореслава, Попик Михайло, Поритко Юрій, Прихоженко Микола, Пришляк Микола, Прокопович Ворис, Пуйда Михайло, др. Пушкар Володимир, Рак Теодор, Репецька Пелагія, др. Рибак Юрій, інж. Романець Михайло, Рудакевич Ярослав, Рущак Дмитро, Савчин Ярослав, всч о. Саюк Тома, др. Сеньківський Теодозій, Сенюк Дмитро, Сімків Володимир, др. Скальчук Іван, інж. Скальчук Ярополк, Скульський Богдан, Скульський Остап, Слобогін Дітріх, Сметанюк Михайло, Сохор Осип, Станько Микола, Стахів Франко (79), Стефанія Стерпак, Стефанишин Володар, інж. Стратієнко Андрій, Сюма Михайло, Тарнавський Петро, інж. Татарський Олександер, Татунчак Омелян, Терлецький Володимир, Тисак Василь, Ткачук Дмитро, Тодорів Богдан, інж. Турчин Олександер, Федак Олег, др. Федорів Петро, Федорович Антін, Федьків Павло, Филипович Зенон, др. Филипович Корнило, Фіцик Дмитро, Флюнт Роман, всч. о. митр. Харина Мирослав і Марія, Холявський Северин, Цеглик Омелян, Ціопак Микола, Чайка Володимир, Чаплинський Богдан, Черепаха Остап, Шанайда Іван, др. Шанковський Лев, Шашаровський Володимир, Швед Роман, др. Штойко Олександер, Ясюк Олександер, мгр. Яців Володимир, д-р Микола Ценко, д-р Олексій Ценко.

$ 20.00 — Воляник Степан, інж. Воттерський Олександер, Гентиш Іванна, Гнідей Володимир, Годованець Тимко, всч. о. Головінський Василь, Грабовецький Маркіян, Дзюнич Василь, інж. Диднинський Константин, Добрянський Микола, Івасів Зенон, Івасів Модест, Кабан Стефанія, Кадило Осип, Копанайко Катерина, Костюк Ігор, Кривуша Іван, Крих Іван, Лужецький Богдан, Лупань Володимир, Максимюк Данило, Марків Євген, Мартинович Микола, мгр. Масюк Володимир (77-78), Міщук Андрій, Наганда Григорій, Назаревич Осип, др. Оліярчук Андрій, Олексин Клементина, Палка Дмитро, Пелех Володимир, всч. о. др. Пеллих Володимир, Пиртко Іван, Риндич Володимир, Солонинка Андрій, Сорока Василь, Фарена Роман, Фелон Трофим, Чиж Іван, др. Чума Володимир, Шабля Дмитро, Юрчак Степан, Яринівський Іван.

$ 15.00 — Варилка Омелян, Батенчук Андрій, Бачара Микола, Безбородько Олександра, Вережницька Ірена, Бесага Микола, др. Вілик Михайло, Бобинський Ярослав, Бондаренко Андрій, Бойчук Микола, Боровик Василь, Бриковик Володимира, Вронка Анатоль, Васілик Никифор, Васюрко Іван, Винницький Володимир, Вишинський Степан, Вовнянка Володимир, Возьний Адольф, Возьний Іван, Войт Дмитро, Гайдучок Іван, Гайдучок Олімпія, інж. Ганів Микола, Галас Лев, Гарасимяк Осип, Гірняк Володимир, Голінеі Микола, Гома Йосиф, Гринчук Ілько, Гришак Василь, Гудь Марія, Гадач Павло, Грамяк Лев, Грег Михайло, Давид Григорій, Данківський Бруно, Данківський Осип, Дармограй Василь, Дацик Теодор, Джичко Михайло, Дубас Катерина, Дубіль Іван, Дутко Василь, Дяків Василь, Дяків Михайло, Дякун Михайло, „Еліта" Маркет, інж. Журиха Ілля, Завицький Роман, інж. Зубаль Ярослав, Іней Григорій, Карбівник Евгенія, Карпяк Марія, Квятковський Тома, Кемель Василь, Кіт Дмитро, Кічула Михайло, Кингницький Іван, Кобрин Петро, Когут Микола, Копина Михайло, Коженьовський Богдан, Павло Коромець, Корсунь Федір, др. Кос Роман, Красіцький Михайло, Куниця Іван, Курилець Теодор, Куропась Володимир, Кусень Осип, Куць Григорій, Кушлак Катерина, Кушнір Андрій, Лебідь Ярослав, Левицький Євген, Леськів Лев, Леськів Петро, Лесюк Василь, Лесюк Орест, Лещишин Григорій, Лисий Роман, Лівчак Богдан, Лопатинська Наталія, Лукавський Омелян, Лукіянович Філярет і Наталія, Луцишин Володимир, Луців Василь, Лучанко Григорій, Лучанко Ярослав, Макар Михайло, Максимюк Богдан, Марійчук Осип, Марків Лонгин, Маслій Микола, Масюк Степан, Матлак Варвара, Мечник Теодор, Мисак Михайло, Мисишин Марко, Міджак Андрій, др. Мірчук Петро, Нагірняк Юрій, Назар Богдан, Нитяга Михайло, Новаківський Роман, Олійник Теодор, Павлусь Микола, інж. Павлюк Борис, Палевич Юліян, Пенкальський Ярослав, проф. Перфецький Богдан, проф. Перфецький Юрій, Пирський Василь, Пирський Богдан, Припишбинський Павло, Прокопович Мирослава, Прокопович Степан, інж. Прончак Мирослав, Ребенський Іван, Романець Михайло, Рудакевич Арнольд, Ружилович Микола, Саварин Михайло, Савчак Роман, Сагатий Мирон, Свистун Богдан, Сапіга Михайло, Сарахман Володимир, Світенко Платон, Середа Теофіль, Синьович Юрій, Сімович Оксана, Скальчук Божена, Скіра Іван, Смочило Осип, Соловій Степан, Солтис Мирослав, Старобрянський Михайло, Стеблій Роман, Стефанишин Богдан, Сусак Микола, Тишко Тоні, Ткач Володимир, Ткач Петро, Ткачук Василь, інж. Трипуленко Віталій, Труш Василь, Урнюк Степан, мгр. Утрисько Мирон, інж. Филипович Евстахій, інж. Філінський Богдан, Фрагито Анастазія, Фучко Дмитро, Хитрук Іван, всч. о. Хлистун Андрій, Чебак Михайло, мгр. Ченстюк Ярослав, Шаран Марія, Шпильчак Іван, Шумська Софія, Яворський Іван, Лукасевич Евстахій.

$ 12.50 — Роман Михайло і Ева.

$ 10.00 — Антипенко Іван, Баляс Іван, Белей Мирослава, Богуцький Андрій, Бойко Тимко, Борис Іван, Бойчук Юрій, Бринкович Теодозія, Бураченька Лідія, Бурштинський Осип, Вайда Микола, Василащук Дмитро, Вівчаровський Михайло, Волхастий Осип, Восколюб Ілько, Гаврилів Іван, Гаврилів Юрій, інж. Ганушевський Мирон, Гарасим Володимир, Гринчишин Іван, Олександер Долиняй, Захаріясевич Мирон, Кавшан Олександер, Кавран Ольга, др. Клюк Петро, Княжинська Михайлина, Козак Євген, Коліняк Василь, Коновал Олександер, Коцюба Іван, Коцюбайло Василь, Кривий Василь, Кусень Володимир, Лешак Василь, Лешак Юрій, Лободич Ярослава, Мак Мирослав і Роксоляна, Максимчук Василь, інж. Мартинович Орест, Марущак Юрій, Масник Анна, Мегик Дарія, Мегик Петро, Мищишин Осип, Мінчак Осипа, др. Наумик Ф. М., Недорода Іван, Оджешська Лідія, Остапяк Микола, Павленко Василь, Павко Олександра, Пастух Петро, Пекар Павло, Погорило Осип, Політило Теодор, Потятиник Яким, Романяк Лев, Роспутько Андрій, Рудик Лідія, Сенюк Осип стар., Сердюк Ілько, Сідорський Микола, Слобода Анна, Спольська Кристина, Татунчак Юліян, Тимків Микола, Титла Спиридіон, інж. Харамбура Іван, Ченстук Ігор, Шаран Іван, Штефан Августин, Шуя Осип, Юренц Іван, Яворський Степан, Яремко Омелян, Яцишин Петро.

$ 5.00 — Бережницький Осип, Бузань Павло, др. Ганусей Річард, Жегестовський Дмитро, Зборовський Михайло, Ковалик Дмитро, Куковська Олена, Луценко Павлина, Мартинюк Наталія, Мелько Микола, Прасіцький Микола, Роляк Петро, Тимків Петро, Шимчук Анна, Юцрак Михайло.

PITTSBURGH—WEST PENN:

УККА — Відділ	$ 25.00
ООЧСУ — 21-ий Відділ (1977)	15.00
Українсько-Американський Горожанський Клюб	25.00
Українська Народна Поміч — Центральна	300.00
УНСоюз — 53-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 120-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 481-ий Відділ	15.00

(Докінчення виказу на 3-ій сторінці „Свободи")

Подаючи цей наш звіт, від імені Екзекутиви УККА висловлюємо нашу гарячу подяку всім Головам Відділів УККА, Референтам збірки та Збірщикам, що жертвенно трудилися в збірковій акції в 1978 році. Без їхньої співпраці не було б фінансового успіху. Цей Виказ обіймає вплати від січня до кінця грудня 1978 року.

Перед нами збірка Національного Датку на 1979 рік! Підтримуючи морально і матеріяльно Український Конгресовий Комітет Америки, ми творимо надійні передумови для нашого самозбереження і нашого розвитку та росту. Дякуємо.